DIAMARS 10 MAART 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CORTE

Veredicto caso Jayburtt Dijkhoff ta 4 di Mei

Gobierno no tin sosten den pueblo pa entrega nos Status Aparte

Segun Parlamentario Dangui Oduber:

- *Topico di Rijkswet Hofa un biaha mas treciendo disgusto*
- *Scondemento di informacion ta inaceptabel*

Parlamentario Xiomara Maduro

No tin motibo pa Aruba perde mas autonomia financiero



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Xiomara Maduro, como ex-Minister di Finansa, ta enfatisa cu no tin ningun motibo pa Aruba perde mas autonomia financiero pa medio di introduccion di Rijkswet HOFA.

Aruba ya caba tin supervision financiero desde aña 2015. E sistema aki a wordo establece pa fortalece disciplina fiscal y supervision riba e finansa publico di Aruba. Den e ultimo añanan, e mecanismonan di control existente a mustra cu nan ta funciona y cu Aruba por maneha su finansa publico cu responsabilidad.

"Nos mester pone e discusion den e contexto corecto," Maduro a declara. "Aruba ya ta bou di supervision financiero. E pregunta real no ta si supervision ta necesario, sino si nos mester cambia e sistema actual pa duna Hulanda mas influencia riba decisionnan financiero di Aruba."

Maduro ta señala cu e resultado financiero reciente ta mustra progreso cla: disciplina fiscal a wordo fortalece, e debe publico ta wordo maneha cu responsabilidad y tin mas atencion pa crea espacio fiscal pa inversion den economia y bienestar social.

Segun e parlamentario, introduci Rijkswet HOFA no ta necesario si e sistema actual ya ta produci resultado. Al contrario, un cambio di e naturalesa aki por resulta den un sructura unda e Parlamento di Hulanda por haya mas influencia riba e finansa publico di Aruba, algo cu por afecta e autonomia di Parlamento di Aruba.

"Si un sistema ta funciona, no tin motibo pa reemplasa esaki cu un modelo cu ta move mas poder for di Aruba. No tin motibo pa perde mas autonomia," Maduro ta enfatisa.

Maduro ta subraya cu autonomia constitucional di Aruba, manera stipula den e Statuut pa e Reino di Hulanda, mester wordo respeta. Cada pais den Reino tin responsabilidad primario pa su propio asunto interno, incluyendo su maneho financiero.

Parlamentario Maduro ta haci un yamada pa un discusion serio y balansa riba e futuro di supervision financiero, cu e interes di Aruba y respet pa su autonomia institucional den centro di e debate.

Bunita cosecha di fruta den hofi di International School of Aruba







ORANJESTAD (AAN): E imagennan aki ta haci tur hende orguyoso pa mira con futuro generacion ta creando mas empatia y interes den crece nan propio cosecha. Esaki ta na e hardin di fruta y berdura di International School of Aruba, situa na Wayaca.

E studiantenan aki ta hopi emociona, explorando y siñando tur cos di palonan di fruta cu ta crece den nan hofi na scol. Te cu awor nan a logra di mira bacoba, granaatappel, y anasa.

Cada descubrimento di fruta ta bira un experiencia maraviyoso di siñamento. E alumnonan ta observa y pinta e fruta, ta lesa buki pa siña mas di dje, y despues ta skirbi di loke nan a descubri.

Ora cu nan a haya granaatappel, e alumnonan di klas a djis piki uno, y a corte cuidadosamente pa explora e simianan paden. E studiantenan despues a replanta e simianan aki, y ya caba nan a mira blachinan chikito ta cuminza sali fo'i tera. E ta un chens unico pa e muchanan mira un berdadero ciclo di bida cu nan a yuda crea.

E emocion a sigui no djis den klas. Algun alumno a mira e frutanan aki den Supermarket y a trece nan den klas pa tur hende haya chens di saborea nan, y sigui siña hunto.

Momentonan asina ta yuda studiantenan conecta cu e mundo real, y compronde di unda nos cuminda ta bin. Pabien na e alumnonan y tambe na International School of Aruba.

Tin dos version interesante di e fenomeno aki:

Mira e Papaya aki cu un ciudadano a cosecha na Cas Paloma



ORANJESTAD (AAN) Un ciudadano a presenta na DIARIO dialuna, pa mustra un papaya cu a crece, den e mata cu e tin den su cura, sin semia y cu, manera un bulto straño den e carni paden, cu ta prome biaha cu el a mira algo asina.

Buscando informacion DIARIO a haya dos version. Un ta di un investigacion realiza pa un agricultor pafo di Aruba y otro di un persona local.

Version #1: Segun e prome informacion, esaki ta un fenomeno cu tin nomber: “Carpelodia”. Esaki ta un combinacion di factornan ambiental y fisiologico, unda cu e asina yama “Carpelodia” y deficiencia di “boro” cu ta un nutriente esencial pa e structura interno di e frutanan.

“Carpelodia” ta un deformacion di e flornan y esey ta causa e fenomeno mas frecuente cu ta ocasiona formanan straño den e structura interno di un fruta, ademas cu ta crece sin semia.

Den e caso di e papaya su flornan “hermafrodita” ta sufri un mal-formacion den cual su parti masculino ta transforma den un structura similar na su parti femenino, y ta fusiona su mes cu e ovario di e fruta.

Esaki ta desencadena debi na temperaturanan abao den oranan di anochi, humedad halto, y exceso di nitrogen den e suela. Pesey e fruto ta resulta deforme, y loke por wak paden di e fruta ta conoci como “cat-face”. Esaki no ta haci e fruta peligroso pa come. Ta kita e forma straño cual no ta afecta e esencia di e fruta.

Version #2: Segun e di dos version, cu ta local, esey ta sosode cu papayanan planta di simianan hybrid. E ta un forma pa haci hende dependiente di e compania cu bende semia, pasobra mester keda cumpra semia pa por produci papaya.

Mantenimento di e vlam eterno na Monumento 18 di Maart





ORANJESTAD (AAN): E dianan aki por a nota cu trabao ta andando banda di e Monumento 18 di Maart den Caya Ernesto Harms, cerca di e T-weg di Henny Eman Boulevard.

Personal di Arugas a keda encarga pa instala un tanki nobo subteraneo pa gas, y tambe revisa tur instalacion, pa asina tur esaki por pasa keuring pa un biaha mas por cende e ‘vlam eterno’ cu semper tabata poni na piso di e monumento.

Ademas di esaki, ta haciendo trabao pa renoba e nombernan tambe cu tin riba e muraya di e monumento. DIARIO a compronde cu riba Dialuna 16 di Maart den oranan di atardi, lo bay tin un ceremonia protocolar unda lo bay cende e ‘vlam eterno’ un biaha mas.



26 03
landsloterij.org
MEY MIYON
BAN DAL’E!
12 DI MAART 2026
GANA AWG 500.000
2 AWG 100.000 3 AWG 50.000
LANDSLOTERIJ AT'ABO SA!
Prijs pa briechi
Henter AWG 80,-
Pida AWG 8,-

Parlamentario Dangui Oduber:

Gobierno no tin sosten den pueblo pa entrega nos Status Aparte

• Topico di Rijkswet Hofa un biaha mas treciendo disgusto
• Scondemento di informacion ta inaceptabel

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman un biaha mas gobierno di Aruba a falta respet pa democracia, falta respet pa Parlamento di Aruba, falta respet pa sindicatonan y falta respet pa pueblo di Aruba. Manera un ladron di anochi gobierno di Aruba a manda 3 siman pasa caba e ley di reino Hofa Hulanda pa asina trata y aproba esaki den conseho di minister di reino diabierna ultimo. Gobierno di Aruba a haci esaki sin informa Parlamento, sin informa tur e sindicatonan cu ta na mesa cu nan den dialogo social y sin informa pueblo.

Gobierno ta sconde informacion: Ora gobierno sende un luz na un rotonde nan ta bay 'live' y haci yen di drama pero un tema asina delicado y sensitivo manera entrega di nos Libertad y entrega di nos Status Aparte nan no tin e decencia pa informa pueblo. Esaki ta un gobierno cu NO kier duna pueblo informacion, no kier ta transparente y ta haci cosnan scondi pasobra nan sa cu NO tin sosten den pueblo pa entrega nos Status Aparte.

Aruba NO kier un rijkswet! Den parlamento ya caba 10 di e 21 miembronan ta contra e rijkswet, 13 sindicato cu ta representa miles di miembro tampoco kier e rijkswet y mas di 10.000 persona a firma e peticion contra e rijkswet. E ta obvio cu *nos no por papia cu tin consensus*!

Cuchiu den lomba di pueblo: Gobierno no kier respeta deseo di pueblo y pa un sakito di placa ta bay destrui nos Status Aparte. Con gobierno kier nos celebra 40 aña di Status Aparte anto despues di 40 aña nan mes ta kita esaki for di boso? No tin otro palabra pa esaki cu no ta: *Traicion!* CAft a caba di duna su conseho riba presupuesto 2026. Den e conseho CAft ta señala cu e debe di pais Aruba (e debt to GDP) ta baha bao di 50% y yega na 47% na aña 2028. Desde comienso ora a cuminsa e discusion riba rijkswet, e condicion di gobierno di Hulanda tabata cu mester un finanzas sostenibel y duradero e debe di pais Aruba lo mester ta bao di 50%. Wel, Aruba a demostra cu nos mes por y ya aki 2 aña nos debe ta baha bao di e 50% aki. E ora naturalmente nos mester puntra nos mes kico ta e urgencia y necesidad pa entrega nos autonomia financiero ainda si nos a demostra cu nos mes por?

Con nan por papia di Amor pa Aruba: Ta insolito pa pensa cu tin politiconan Arubiano manera Gerlien Croes, Geoffrey Wever y Mike Eman cu kier pa nos celebra cu nos ta biba riba un pais liber anto kier entrega nos libertad y bende nos pais pa un sakito di placa. Ta mas insolito pa pensa cu nan kier entrega nos finanzas publico, nos autonomia financiero



siendo cu aki 2 aña caba nos debe di pais a baha bao di 50%. Aruba tin supervision financiero ancra den e landsverordening Aruba financieel toezicht, Aruba ta cumpliendo cu tur e normanan, Aruba ta pagando su debenan cu Hulanda y ja caba nos debe a baha cu 50% despues di e pandemia. Bisando esaki no tin ningun motibo valido y ningun hustificacion pa acepta e rijkswet Hofa.

Libertad di un pais ta algo Sagrado: Nos ta un pais liber desde aña 1986 y danki na e libertdad aki nos pais por a prospera y progresa. Nos tin awor E Libertad pa tuma nos propio decisionan, e Libertdad pa vota den nos parlamento, e Libertad pa usa nos fondonan manera nos ta desea y tur esaki ta wordo kita for di nos cu Rijkswet Hofa. E pregunta principal ta keda, di con gobierno kier destrui nos Status Aparte?

Directora di Censo, **Sharin Luydens:**

Ta sigur cu lo haya capacidad extra pero lo dura un tempo prome cu yega na e volumen desea

ORANJESTAD (AAN) – Directora, señora **Sharin Luydens**, a remarca cu Censo mester haya capacidad pa asina nan por amplia nan capacidad di procesa a cantidad di peticionnan di inscripcion cu ta drenta. Mientras cu e piek ta sigui crece cu aña, e cantidad di miembrecia a keda mescos. Señora Luydens a remarca cu si no hisa capacidad, lo no por tampoco cu e demanda halto



cu tin actualmente.

El a menciona tambe, cu si haya capacidad mes, lo dura un tempo pa siña hende con pa traha cu e sistema prome cu nan cuminsa procesa e prome permisonan. E prome permisonan aki ya caba ta core den miles y ta bin acerca di e 3000 cu normalmente ya ta haya di inscripcion pa aña. Esaki, segun Luydens, ta casi



un duplicacion di e demanda mientras cu Censo no tin e capacidad pa esaki. Esaki, señora Luydens a enfatisa, ta causa cu Censo no tin espacio pa habri mas cita.

Señora Luydens a remarca cu a manda conseho riba e situacion actual na Minister Dowers y e minister tin oido pa esaki, sinembargo lo costa tempo. "Si mi haya aprobacion mes pa haya capacidad extra, cual mi ta kere lo sosode, lo dura un tempo prome cu e echt cuminsa bay na e volumen cu nos ta desea pa procesa tur e permisonan", el a duna di conoce.

Edward Maduro di SADA

Sindicato ta conta cu sosten y apoyo di su miembronan

ORANJESTAD (AAN) – Segun Presidente di Sindicato di Aduana SADA, señor Edward Maduro, e sindicato semper a conta cu sosten y apoyo di su miembronan. Apesar cu esaki no semper ta keda refleha den asistencia na reunionnan, e apoyo ta bira evidente den e reaccionnan y feedback cu directiva ta ricibi di parti di e miembronan.

Sindicato SADA actualmente ta conta cu aproximadamente 150 miembro y cu mas di 40 aña di existencia. Durante tur e añanan aki, e sindicato a demostra cu e ta un organizacion fuerte, no solamente den palabra pero tambe den hecho. A lo largo di su historia, SADA a logra diferente resultado positivo cu semper a tene como meta principal defende y para firme pa e derechonan di su miembronan.

Den e situacion cu ta existi desde aña 2017, e miembronan di SADA a sigui mustra nan sosten na e directiva. Nan ta para hunto cu e directiva pa logra cambionan y mehoracionnan tanto den nan departamento como tambe den e maneho general di Cuerpo di Aduana.



Señor Maduro a subraya cu recientemente, durante reunionnan cu miembronan, e mayoria di nan a aproba y expresa nan sosten na e sindicato pa tuma accion y sigui cu diferente paso necesario pa defende nan interesnan. Entre e opcionnan considera ta inclui e posibilidad pa presenta kehonan na instancianan internacional, manera por ehempel na International Labour Organization (ILO).

Segun Maduro, e decision pa considera un paso asina ta refleha e seriedad di e preocupacionnan existente entre e trahadonan di Aduana y e determinacion di e sindicato pa sigui utilisa tur medio legal disponibel pa defende nan directiva y miembronan.

E forsa di SADA semper a bini for di su base, e union y compromiso di su miembronan y mientras cu e miembronan sigui para hunto cu nan sindicato, SADA lo sigui traha cu determinacion pa proteha nan derechonan y tambe proteha cada miembro di directiva pa logra e cambionan necesario pa un miho ambiente di trabao pa e Cuerpo di Aduana y su personal.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 420.000,-
*Afl. 300.000,- + Afl. 120.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

HUNGA AWO

LOTTO

Parlamentario di AVP, John Hart:

Mocion di fraccion AVP riba Ley di Pensioen General pa sector priva ta impulsa gobierno pa accion

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di AVP, John Hart, a indica cu e mocion presenta recientemente den Parlamento pa fraccion AVP riba e Ley di Pensioen General (LAP) pa sector priva a resulta den un paso importante pa fortalece supervision y cumplimento di e ley.

Actualmente tin aproximadamente 38.000 empleado na Aruba cu ta sigura bou di e Ley di Pensioen General (LAP), cu a introduci na aña 2011. Durante e prome Dialogo Social, gobierno AVP FUTURO a confirma cu e ley aki tin nan atencion y cu ta den un proceso di revision.

Segun Hart, e introduccion di e ley tabata cu e meta pa sigura cu doño di trabao y empleado ta contribui na un fondo di pensioen pa cu e empleado por tin siguridad financiero ora cu e yega su edad di pensioen. Sinembargo, segun e parlamentario, durante e ultimo ocho añanan e tema di supervision riba e ley no a ricibi e prioridad necesario.

"Si e ley tabatin e prioridad necesario, lo tabatin un instancia establece pa supervisa y controla e cumplimento di e ley aki. Desde 2017, Sociaal Economische Raad (SER) a señala na Gabinete Wever-Croes I cu no tabatin ningun entidad cu tabata controla riba e aplicacion di e Ley di Pensioen General," Hart a splica.

E mocion presenta dor di fraccion AVP tabata precisamente pa urgi gobierno pa nombra un toezichthouder (supervisor) pa e ley. Segun Hart, supervision ta fundamental pa garantisa cu ta cumpli cu e ley corectamente.

"Mi ta di opinion cu pa logra un mercado laboral balansa, ta esencial cu empleadonan tin e siguridad cu nan derecho riba pensioen ta wordo respeta. P'esey ta importante cu tin un entidad cu ta controla e ley," Hart a declara.

Gobierno a informa entretanto cu SVB lo tuma e rol di toezichthouder pa e Ley di Pensioen General. Hart a expresa su satisfaccion cu gobierno a duna oido na e mocion presenta dor di fraccion AVP.

"Mi ta sumamente contento cu gobierno a tuma e paso aki. E trahado cu ta lanta mainta pa bay trabou, cu ta traha ocho ora of mas pa dia, mester por tin e siguridad – basa riba e ley – cu ora cu e yega su edad di pensioen, cu e lo ricibi e pensioen cu e tin derecho riba dje," Hart a enfatisa.



Di parti di fraccion AVP den Parlamento di Aruba, Hart ta insisti cu a yega e momento pa pone enfoke riba solucion di problemanan structural cu ta afecta nos mercado laboral. Segun e parlamentario, esaki ta esencial pa proteha interes di nos trahadonan y alabes reforsa confianza den nos sistema gubernamental.

Algun habitante ta keha:

Tin auto y autobus ta core duro riba acera hancho di Ponton pa short-cut

ORANJESTAD (AAN) Ademas di tur e accidentenan cu ta tumando lugar den trafico na Aruba, awo tin un tendencia masha peligroso mes, den e caso aki na Ponton.

Awo a para bira cu diferente auto, entre otro un par di bus chikito, ora e trafico biniendo di Noord bay Playa ta hopi druk, ta dicidi di sali for di e rij y subi e acera hancho, core duro y baha na skina unda tin un barbershop, pa sali na e rotonde di Watty Vos Boulevard, prome cu tur otro auto cu ta para den rij.

Tur dia tin hende cu ta zundra pasobra e practica aki ta sumamente peligroso, semper tin peaton ta cana bay, cana bin, pero e chauffeurnan ta pita pa e peaton hala un banda, comosifuera esey ta caminda publico pa auto tambe y peaton tin nada di bisa.

Y masha poco por mira un patruya di polis pasa eybanda haci control riba e caminda. Automobilistanan, casi tur, no ta respeta e zebrapad y esey ta bon conoci y comenta pa e habitantenan di e parti aki di Ponton, pero awo ta e colmo cu tampoco ta respeta e acera cu ta caminda publico pa peaton, y aunke incomodo pa e peaton, tambe ta pa trucknan subi pa baha carga pa comercio, of pa hende cu ta busca servicio pa auto den e garashinan cu tin eybanda, pasobra no tin otro choice.

Pero ningun momento ta un di dos caminda publico pa trafico normal desplaza su mes entre Noord y Playa.

Lo ta bon pa autoridadnan di trafico tene cuenta cu esaki, y cuminza tira bista.


TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION SANTA CRUZ
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 12 di maart 2026
8:30 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Jucuri (un parti)
- Mahuma (un parti)
- Papilon (un parti)
- Sabana Grandi (un parti)
- Sero Teishi

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Jayburtt Dijkhoff (PhD) a bay Corte pa atende su caso:

Despues di a wordo suspendi di su trabao na Augustus 2025 pa un facebook post

• Veredicto lo tuma lugar dia 4 di Mei venidero



ORANJESTAD(AAN) Iniciando e siman aki, e Director di Instituto di Calidad, Jayburtt Dijkhoff (PhD), tabata den Corte ya cu su caso por fin a bin dilanti, despues cu na Augustus 2025 el a wordo suspendi di su trabao, pa un simpel “facebook post” cu el a publica.

Den entrevista cu Matutino DIARIO, Dijkhoff a expresa cu esaki ta algo hopi interesante pa e ambtenaarnan.

“Pasobra tin hopi medida cu un dunador di trabao, manera gobierno, por tuma pero awendia nos no ta den un situacion autoritario mas; awendia ta wordo verwacht cu tin Recurso Humano, cu nan ta yamabo pa un combersacion. Ban bisa, si ta cay un warning mes, nos ta bay segun e procedurenan normal, etc. Pero aki nos a wak cu a dicidi, den mi caso, cu no ta papia cu mi ningun momento, a dicidi di duna mi un suspension, no a sospecha ningun momento, no a haci investigacion, y pa e motibo ey, pa mi caso en particular, mi a bin puntra Huez si e ta haya cu esey ta husto, pasobra no ta trata solamente di mi persona, pero di tur ambtenaar awo y den futuro”, Jayburtt Dijkhoff a señala.

El a agrega cu pa pueblo di Aruba mes ta hopi interesante pasobra aki ta bay wak si ta tin coreccion estatal, di casonan asina, pa ora nan haci mal uso, di un poder politico unda cu normalmente tin un procedure cu ta bay segun ley ta bisa, a opta pa use pa otro finnan. “Y mi ta haya hopi interesante pa den e caso aki, pueblo sa kico ta bay pasa”, Jayburr Dijkhoff (PhD) a declara.

El a agrega cu en todo caso, si Huez dune of no razon, dia 4 di Mei proximo, cu ta e fecha di e veredicto, toch ta informacion valido y valioso cu su persona ta bay uza pa lanta un organizacion completamente nobo na Aruba, cu aworaki ta bao di e nomber “Asamblea di pueblo”.

“Pakico? Pasobra no ta cu nos ta contra di Gobierno, ni contra institucionnan, pero e ta bay pa duna cuenta, pa tin un balansa. Y nos ta kere cu a yega tempo pa pueblo di Aruba, e ciudadano, wordo empodera, pa nos complementa Gobierno cu kico ta biba bao di pueblo, haciendo uso di esakinan”, señor Jayburtt Dijkhoff a remarca.

Tin varios hende cu placa cla pa cumpra cas of propiedad e dianan aki



ORANJESTAD (AAN): E agente di Real Estate, esta Eva Wever a indica na DIARIO cu e dianan aki e tin diferente hende local, kendenan ta buscando sea Cas of propiedad pa cumpra. Nan ta cla pa cumpra, como cu nan tin pre-aprobacion di Banco te na 500 mil Florin.

Di e forma aki Eva Wever ta trata na mira si tin hende cu tin lugar pa bende. “Mi ta na bo servicio, pa yudabo bende, cumpra of inverti den propiedad.”

El a splica den entrevista cu DIARIO, cu nan ta buscando aworaki activamente pa cumpra den Oranjestad, tambe Madiki, tambe Dakota, Tanki Leendert y demas area, pa Casnan cu ta bal te cu 500 mil Florin.

Tin otro cumprador cu tambe tin pre-aprobacion di banco, pa cumpra cas sea den area di Bubali, Washington, Shaba, y tambe na Hato.

Si abo of bo famia ta cla pa bende awor, por fabor yama Eva. Si acaso mester di Taxatie Rapport, e por yudabo tambe cu esey. Por contact Eva via 560-0029.



WE’RE HIRING

CHEF

LINE COOK - KITCHEN HELPER

EXPERIENCED
PASSIONATE
ENERGETIC
CUSTOMER FOCUSED



send your CV to casatuaexecutive@gmail.com

LOOKING FOR PROPERTY FIT FOR A RESTAURANT

Easy access and ample parking are a must!

We are actively seeking the perfect location to establish a thriving restaurant business.

If you have a property that meets these criteria, we're ready to talk.

RESTAURANT

Contact EVA (297)5600029

Pensionado ta expresa gratitud pa aumento ricibi



ORANJESTAD (AAN): Durante e recorido di Accion di Bario, iniciativa di Prome Minister Mike Eman pa mantene contacto directo cu comunidad ta bon ricibi. Hopi ciudadano ta comparti nan historia personal y reaccion riba diferente maneho di gobierno.

Un pensionado cu a topa cu Prome Minister, a relata cu durante hopi aña su pensioen apenas tabata alcansa pa cubri gastonan basico manera awa, coriente y otro necesidadnan diario. E aumentonan di pensioen recientemente a trece un alivio importante den su situacion.

"E segundo aumento di pensioen a yuda hopi. Awor por cumpra un tiki mas cos," a comenta cu aprecio.

Tambe nan a expresa nan gradicimento na Prome Minister Mike Eman, señalando cu e aumento aki ta representa un promesa cumpli pa hopi adulto mayor cu ta depende di nan pensioen pa nan sustento nan mes.

Durante Accion di Bario, reaccionnan manera esaki ta scucha frecuentemente, caminda hopi pensionado ta mustra nan aprecio pa e aumento di pensioen y pa e oportunidad pa comparti nan preocupacionnan directamente cu gobierno.



Biento fuerte a benta mata grandi riba auto riba Irausquin Boulevard

ORANJESTAD (AAN): E presencia di un area di presion halto riba Atlantico, ta sigui trece biento duro te hasta fuerte den rafaga na Aruba. Tin biaha e bientonan aki ta yega te na 61 km/h.

E biento fuerte aki lo por ta un factor cu a pone cu un palo di mata grandi a sali cay riba Irausquin Boulevard, parti pariba di caminda unda autonan ta para ultimo temponan.

E pareha hoben a caba di bishita lugarnan eybanda, Diadomingo anochi laat ora cu nan a yega bek na nan auto, esta uno compacto Chevrolet Spark color blanco, a bin descubri henter e palo di mata a bin abao y cay riba nan auto. Esaki ta net otro banda di Hotel RIU Palace Antillas.

Awor no sa kende lo para responsabel pa e daño ocasiona na e auto, y e pareha tabata hopi preocupa mes.







AANKONDIGING • AUA202600684KG

Bij exploot van 9 maart 2026 van de deurwaarder B. R. Roos, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerse Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is:
SUB 1 DE ONBEKENDE/ NIET BEREIKBARE C.Q. DEELGENOTEN IN EN GERECHTIGDEN TOT DE NALATENSCHAP VAN WIJLEN JACQUES HENRIQUEZ ROBLES ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN IN KORTGEDING: om op TWAALFDE (12de) juni 2026 des voormiddags om 08:30 uur; in persoon en/of deugdelijk vertegenwoordigd te verschijnen en tevens *aangezegd* dat eventuele stukken waarmee zij zich tijdens de behandeling wenst te bedienen, uiterlijk de dag voor de zitting om 12:00 uur aan zowel de griffier van het gerecht als de wederpartij dienen te worden overgelegd, teneinde op het door Margaret Yrausquin , domicilie kiezende ten kantore van de advocaat mr. G.L. Griffith (Ancora Legal), ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd ,



AANKONDIGING • AUA202600684KG

Bij exploot van 9 maart 2026 van de deurwaarder B. R. Roos, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerse Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is:
SUB 2 DE ONBEKENDE/ NIET BEREIKBARE C.Q. DEELGENOTEN IN EN GERECHTIGDEN TOT DE NALATENSCHAP VAN WIJLEN ANTHON DONALD SCHOLTEN ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN IN KORTGEDING: om op TWAALFDE (12de) juni 2026 des voormiddags om 08:30 uur; in persoon en/of deugdelijk vertegenwoordigd te verschijnen en tevens *aangezegd* dat eventuele stukken waarmee zij zich tijdens de behandeling wenst te bedienen, uiterlijk de dag voor de zitting om 12:00 uur aan zowel de griffier van het gerecht als de wederpartij dienen te worden overgelegd, teneinde op het door Margaret Yrausquin , domicilie kiezende ten kantore van de advocaat mr. G.L. Griffith (Ancora Legal), ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd ,



AANKONDIGING • AUA202600684KG

Bij exploot van 9 maart 2026 van de deurwaarder B. R. Roos, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerse Aanleg van Aruba, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is:
SUB 3 DE ONBEKENDE/ NIET BEREIKBARE C.Q. DEELGENOTEN IN EN GERECHTIGDEN TOT DE NALATENSCHAP VAN WIJLEN ANTHON OSLIN SCHOLTEN; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN IN KORTGEDING: om op TWAALFDE (12de) juni 2026 des voormiddags om 08:30 uur; in persoon en/of deugdelijk vertegenwoordigd te verschijnen en tevens *aangezegd* dat eventuele stukken waarmee zij zich tijdens de behandeling wenst te bedienen, uiterlijk de dag voor de zitting om 12:00 uur aan zowel de griffier van het gerecht als de wederpartij dienen te worden overgelegd, teneinde op het door Margaret Yrausquin , domicilie kiezende ten kantore van de advocaat mr. G.L. Griffith (Ancora Legal), ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd ,

Edward Maduro, President di SADA:

Si SADA entrega keho na ILO, lo causa un marca negativo pa tanto Aruba como Hulanda

ORANJESTAD (AAN) Sindicato SADA desde 2017 ta enfrenta obstaculonan bou di e maneho di director di Aduana, Roderick Croes. Segun e presidente di SADA, señor Edward Maduro, e situacion a bira mas serio ora cu aña pasa un miembro di directiva a ricibi un accion disciplinario. Esaki no a haya aprobacion di e directiva di e sindicato.

Maduro a expresa cu mientras no tin un solucion cla di parti di Gobierno, y e ley y maneho interno ta sigui stroba e trabao sindical, no tin mucho sentido pa continua cu e directiva actual. El a duna di conoce cu si no tin solucion pronto, e chens ta grandi cu e directiva actual lo entrega retiro completamente y ta considerando di entrega keho na nivel internacional, entre otro na International Labour Organization (ILO)

Segun Maduro, un gobierno cu ta prefera, cu bou di su maneho un sindicato stop di existi, pasobra e gobierno a permiti persecusion sindical, y e sindicato entrega keho formal na nivel internacional, lo causa un marca hopi negativo riba su historia.

Segun señor Maduro, e tipo di accionan aki ta pasa den otro paisnan di tercer mundo na unda tin biaha hasta nan ta asesina



sindicalistanan pa para pa derechonan di nan trahadornan.

El a sigui bisa cu si gobierno di Aruba permiti cu keho ser entrega na ILO pa e motibo aki, Hulanda tambe lo haya e sla. Pasobra Aruba ta parti di Reino y Hulanda ta afilia tambe na ILO cu ta un asociacion cu ta respeta derechonan cu ta afilia na sindicatonan. Esaki lo marca un berguensa hopi mahos na un nivel internacional cu lo afecta tanto Aruba como Hulanda.

Señor Maduro a expresa cu sindicato SADA ta un sindicato cu ta hopi activo cu semper a trata na yega na solucionnan na mesa. Sinembergo, ora cu no yega, mester tuma otro stapnan. Den cualkier trabao, un trahado tin derecho di afilia na un sindicato. Y ora un sindicato ta uni y tin forsa di su miembronan, niun gobierno y doño di trabao, no por stroba derecho di niun trahado. SADA ta conta cu sosten di su miembronan. Sin directiva no lo tin sindicato, y sin sindicato, e situacion lo empeora.

ANUNCIO/BLBA/010/26

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu a ricibi e siguiente peticion, pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao:

Nomber peticionario: **"Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)"**
Nomber **EMPRESA**: **"Aruba Airport Authority N.V."**

Ta pone atencion riba e posibilidad pa sindicatonan interesa, dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncia aki, trece nan deseo pa participa na dicho Referendum na conocemento di Mediador.

Aruba 6 maart 2026
wnd Mediador di Gobierno
Mireille Meeuwisse

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

Autor Julien Ignacio ta presenta storia 'Radio Gaga' na Papiamento



ORANJESTAD (AAN): Autor y specialista literario Julien Ignacio ta presenta un storia traduci na Papiamento for di su buki titula 'Goudjakhals'. Titulo di e storia ta 'Radio Gaga'. E presentacion ta tuma luga diahuebs dia 12 di maart di 7'or pa 8:30. Un invitacion ta bay pa un y tur.

Julien Ignacio (1969) ta skirbi y publica, entre otro, storia cortico, articulo, novela y texto pa teatro. Ignacio a studia ciencia di literatura y a traha como docente y e ta redactor na Hulanda.

'Radio Gaga' ta un storia na Papiamento cu ta wordo publica como buki, Ebook y tambe Audiobook. Alabes e ta un proyecto educativo cu ta bay scolnan local.

Ignacio ta un escritor Hulandes-Arubano. Su di dos buki Goudjakhals (2023), un coleccion di storia tocante migrante a gana dos premio. 'Radio Gaga, e ultimo storia den e buki 'Goudjakhals', ta un homenahe na su wela Arubiano cu ta di Dakota.

E publicacion gratuito 'Radio Gaga' y e programa educativo rond di dje, 'Radio Gaga na Aruba', ta un produccion di Fundacion Dakota den colaboracion cu sra. Olga Buckley, sra. Joyce Pereira, Biblioteca Nacional Aruba, Fundacion Rancho y Colegio Arubano.

Pro Catedral San Francisco

Nobena na honor di San Jose Patrono di nos Casnan di Famia

ORANJESTAD (AAN): Riba diamars 10 di Maart ta cuminsa nobena na honor di San Jose cu ta Tata Wardador di Hesus. San Jose ta Patrono di nos Iglesia.

Un invitacion ta bay pa tur hende en special nos hende hombernan pa asisti na e nobena aki na Pro Catedral San Francisco na Playa.

Nobena ta cuminsa 10 di Maart pa 6:15 di atardi. Pro Catedral San Francisco ta celebra fiesta di San Jose dia 19 di Maart pa 7'or di anochi.



Directora di Censo, Sharin Luydens:

Cobra hende pa haci cita ta un tipo di estafa y di corupcion

Ta conseha tur hende haci cita nan mes via website di Censo

ORANJESTAD (AAN): Ya pa basta aña caba, Registro Civil y Censo Aruba ta brinda servicio pa haci cita via nan plataforma online, y a facilita e maneho y tambe a reduci e tempo di warda pa haya turno na Censo. Tur ciudadano por haci esaki nan mes via e website di Censo. Personanan riba 65 aña, durante e temporada di drukte aki, ta ser pidi tambe pa haci nan cita online, sea nan mes of cu ayudo di un familiar of amistad. Stranheronan por scoge nan idioma ora di yena e rekisitonan cu ta ser pidi.

Directora di Censo, señora Sharin Luydens, den un entrevista recien a duna di conoce cu actualmente tin un tendencia na unda cu tin personanan ta cobra pa haci peticion pa cita pa otro hende. Señora Luydens a remarca cu e ta condena esaki yamando e hecho aki un tipo di estafa y un incentivo pa promove corupcion.



El a menciona cu pa evita e fluho di e conducta ilicito aki, Censo a cambia e sistema pa haci cita cu e fin pa hacie mas dificil pa hende comete e actonan aki. Entre otro e sistema ta blokia email cu ta repitivo y cu ta mustra sospechoso door uza e adres ey constantemente pa haci cita. Pero, toch e hendenan aki ta keda habri emailnan nobo, pa gana placa riba personanan cu no sa of no por haci cita nan mes, specialmente durante e problema temporal cu tin actualmente.



Señora Luydens a remarca cu e website ta facil pa uza y yena informacion y tin opcion pa varios idioma. Tambe stranheronan por haci uzo di google translate ora di yena nan peticion.

"Mi ta conseha tur stranhero pa purba haci nan cita nan mes, y no paga niun hende pa haci esaki. Pasobra haciendo asina, no ta contribui na nada constructivo pero si, na mi parecer, nan ta strobando e proceso", señora Luydens a expresa.

El a enfatisa pa tur stranhero haci nan cita ora ora cu nan permiso ta cla. Pa asina no tin mester di blokia citanan of keda sin bay e cita, strobando asina otro persona haya cita mas lihe.

Reaccion

Den e epoca moderno aki ningun traficacion di organo ta andando

• E ta di hopi decada caba un 'mito urbano'



ORANJESTAD (AAN); Den edicion di Dialuna mainta, a sali un relato unda un persona ta adverti cu ora cu bo viaha den exterior cu mucha chikito, percura a semper bo tin bo yiu cerca di bo, pasobra 'e por wordo secuestra inespera' door di personanan envolvi den traficacion di organo humano.

Esnan cu tin conocemento medico, y cu ta na altura di e "storianan" aki, sa cu nan ta completamente falso. Traficacion di organo ta wordo considera un "hoax" di hopi decada caba, y esnan cu ta meti den tereno di medicina sa cu bo no por djis saca un organo di cualkier hende, y transplanta esaki den curpa di otro hende. Asina e cos no ta bay.

Na Colombia mes, e existencia di gangnan envolvi den traficacion di organonan ta wordo considera totalmente falso. Colombia a declara su mes hasta "liber" di e delito aki mes, si acaso e ta existi.

Na Ministerio Publico no ta existi ningun denuncia, ni registro confirma di casonan asina, y autoridadnan hudicial den Medicina Legal tambe sa cu tur esaki ta un rumor y mito completo cu ta saca organo for di hende bibo.

Pues e storianan di 'Criminalnan ta secuestra personanan pa saca nan organo' ta un mito. Pasobra e realidad ta cu nan ta mito urbano, conoci tambe como 'hoax'. Bon mes cu e storianan falso aki porfin a stop di circula, pero aparentemente ainda tin hende cu ta plamando esaki rond. E opinion publico cu a sali Dialuna mainta den DIARIO tambe a plama esaki innecesariamente, y pa e motibo ey Redaccion ta expresa su lamento cu no a haci un fact-check riba e relato.

Proceso mes: Den realidad, e tipo di proceso pa transplante di organo, ta rekeri estudionan grandi y largo di compatibilidad di e cuero, e tipo di sanger, y bo mester tin un team medico multidisciplinario experto, y Hospitalnan di nivel halto, tur esakinan estrictamente regula y controla door di Ministerionan di Salubridad Publico. E logistica complica ta pone cu ta imposibel por ta existi un 'traficacion riba caya" di organonan humano.

Un suplica na comunidad pa yuda evita cu storianan aki ta plama rond, y trece panico innecesario.

MEP ta organisa charla riba Status Aparte

ORANJESTAD (AAN): Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta organisa un charla titula "Status Aparte" como parti di e conmemoracion di 40 aña di Status Aparte di Aruba.

E charla lo tin como orador principal Xiomara Maduro, miembro di partido y parlamentario di fraccion di MEP den Parlamento. Durante su presentacion, e lo repasa e lucha historico pa auto determinacion di Aruba y e pasonan importante cu a hiba nos pais na Status Aparte.

Ademas, lider honorario di MEP, Nel Oduber, lo participa como invitado special, unda e lo comparti su experiencia personal y relata e hechonan manera nan a sosode durante e periodo decisivo di e lucha politico pa Status Aparte.

E actividad lo tuma luga dia 12 di maart 2026, di 7:00 PM te 9:00 PM, na Cede di MEP.

MEP ta invita tur hende interesa pa asisti y participa den e reflexion riba un momento historico importante den e desaroyo constitucional di Aruba.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Gobierno a debilita nos democracia y ta ignora Pueblo den e proceso di Rijkswet HOFA

ORANJESTAD (AAN): Cu un sintimento di rabia profundo y indignacion absoluto, Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a enfatisa un biaha mas cu e ta contra e forma dictatorial cu Gobierno di Aruba ta manehando e proceso di Rijkswet HOFA. E ta condena e manera scondi cu Gobierno ta trata e topico aki, sin brinda claridad y sin responsabilisacion.

Ta keda confirma, un biaha mas, cu transparencia pa e Gobierno aki ta un concepto inexistente y cu e respet pa nos institucionnan democratico ta wordo trapa.

Esaki no ta djis un fayo administrativo, esaki ta un atake directo riba nos autonomia y riba e representacion di pueblo.

Sin decensia y sin transparencia

Un gobierno arogante cu un biaha mas no tabatin e decensia basico pa informa Parlamento cu e asina yama 'internetconsultatie' a finalisa y cu nan a dicidi di sigui cu e proceso. Structuralmente nan ta faya pa brinda transparencia na Parlamento y pueblo henter. Bo lo puntra bo mes:

- Unda e respet pa Parlamento ta?
- Unda e respet pa e sindicatonan ta?
- Unda e oido pa e mas cu 10 mil firmantena cu a para firme contra e ley aki a keda?

Gobierno a opta pa keda keto, scondiendo informacion vital y ignorando completamente e preocupacionnan serio cu stakeholders a presenta. No tin ningun claridad si a tene cuenta cu ni un solo punto di critica, loke ta duna e impresion cu e consulta tabata un puro "show" pa cumpli formalmente.

Un Violacion di nos Constitucion y Palabracionnan



Loke ta mas alarmante ta e echo cu e Rijkswet HOFA aki ta bay directamente contra nos Constitucion. Gobierno a scohe pa mishi cu e fundeshi di nos estado di derecho pa complace interesnan externo, sin tin e consensus necesario.

Banda di esaki e proceso cu Gobierno ta encaminando ta un violacion concreto contra palabracionna haci durante IPKO y consehonan di Raad van State.

Mas pio ainda ta e echo cu desde un principio Gobierno ta actuando si Autorisacion: Gobierno a bay di acuerdo cu e concepto aki sin presenta esaki debidamente na Parlamento prome. Nan a bende nos autonomia sin cu e representantenan di pueblo por a bisa "A" of "B".

0 Informacion, 0 Responsabilidad

Nos ta biba bou di un maneho cu a faya structuralmente den su deber di brinda transparencia. E falta di informacion na pueblo di Aruba ta hunga un rol di "blackout" informativo consciente. Ta parse cu e meta principal di e Gobierno aki ta pa evita di duna cuenta, evita di wordo cuestiona, y actua manera un doño di tera en bes di un sirbidor di pueblo.

Na mi opinion e silencio di Gobierno ta papia mas cu nan palabranan. Ta un berguensa con ta trata nos leynan, nos institucionnan y nos futuro. Esaki ta inaceptabel! Nos no por y nos no mester sigui permiti pa e proceso aki sigui cana den scuridad, violando nos constitucion y ignorando e bos di esnan cu berdad ta stima e pais aki. E forma di goberna aki mester stop awe mes. Henter pueblo di Aruba mester lanta y condena e actitude di Gobierno. Tur esaki ta sosodiendo den e celebracion di 40 aña di nos Status Aparte. Mirando e rumbo….ta kico tin di celebra?

Exitoso Politiek Café organisa pa Gabinete di Aruba

ORANJESTAD/Den Haag (AAN): Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba a organisa na De Haagsche Bier Kluis na Den Haag un "Politiek Café" den cuadro di e Gemeenteraadsverkiezingen di dia 18 di maart benidero, Pa e evento aki a participa dos candidato Arubiano, cu ta Vanessa Bruin pa Leefbaar Rotterdam y Zane de Ponte pa D66 Den Haag. Tambe e edicion di e "Politiek Café" aki a conta cu dos orador no politico cu ta James van der Linde riba e tereno di enseñansa y Lionel Martijn, presidente di OCAN.

Despues cu e moderador di e Politiek Café Sidney Kock a yama tur presente bon bini, Hefe di e departamento Huridico di Gabinete di Aruba mr. Shandra John a hiba palabra unda ela bisa cu pa Gabinete di Aruba ta importante pa duna informacion na e co-



munidad Arubiano na Hulanda riba e importancia y derecho pa vota. 'Esaki ta e razon pakico a organisa e Politiek Café aki y e biaha aki rond de Gemeenteraadsverkiezingen. Specialmente cu tin Arubiano cu ta participa na e eleccion aki y cu nos por tende mas kico e gemeenteraadnan ta haci,' asina Shandra John a bisa. Finalmente señora John a gradici e team di Gabinete di Aruba pa e organisacion di e evento aki.

E programa a sigi unda Sidney Kock a hiba combersacion cu e oradornan. Vanessa a papia riba con ela drenta den politica na Rotterdam; kico su trabao como "gemeenteraadslid" ta encera. Zane a bisa cu di hoben ela drenta den politica via Jonge Democraten, cu ta e ola pa politiconan hoben di D66. Den e combersacion cu James van der Linde como didactica ela



papia riba democracia, implicacion y tin un bos den bo cercania directo; como ehempel Enseñansa Superior. Presidente di OCAN Lionel Martijn a splica kico OCAN ta haci pa e comunidad Caribense y tambe e nivel di participacion di e comunidad Caribense na eleccionnan compara cu e otro gruponan etnico na Hulanda.

Despues tabata tin oportunidad pa pregunta y hopi persona a haci uso di e oportunidad aki pa lansa nan preguntanan specialmente na e dos politiconan den e sala.

Gabinete di Aruba por mira atras riba un evento sumamente exitoso. Un grabacion di henter e evento ta bisto riba e pagina di Facebook di Gabinete di Aruba.

E potretnan ta cortesia di Gabinete di Aruba.

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Con manzania ta yuda reduci inflamacion



Na cualkier momento, molester digestivo por stroba bienestar diario y nivelnan di energia. Manzania a surgi como un remedi natural ampliamente balora pa su efectividad y profil di seguridad ora e episodionan aki sosode.
E mata aki, sostene pa tanto tradicion como evidencia cientifico, ta ofrece un alternativa simpel pa esnan cu ta busca pa reduci inflamacion di stoma y mehora salud digestivo sin recuri na remedi.
Manzania (Matricaria chamomilla L.) ta destaca pa su contenido halto di ingredientenan activo manera flavonoide, acido fenolico, y bisabolol, compositonan cu ta dun'e propiedadnan anti-inflamatorio y carminativo. E elementonan aki ta yuda calma e mucosa gastrico y ta promove un proceso digestivo mas comodo, yudando pa preveni hinchamento y gas.
Segun un estudio publica den Molecular Medicine Reports, extracto di manzania ta reduci inflamacion den e tracto gastrointestinal y ta mehora comodidad den casonan di molester leve. E accion anti-inflamatorio aki ta haci e mata un remedi util pa molester di stoma ocasional, specialmente ora e causa ta indigestion, stress of comemento di mas.
E Academia Cientifico di Medicina y Fitoterapia (ACAAF) tambe ta sostene e uzo responsabel di manzania pa alivia sintomanan digestivo no specifico, basta e ta wordo consumi de bes en cuando y hunto cu habitonan saludabel.
Manzanilla ta wordo considera safe pa adulto y hobennan di 12 aña bay ariba na dosisnan usual. Sinembargo, ta conseha cautela pa hende muhe na estado, mamanan cu ta duna pecho, adulto mayor, y esnan cu ta sufri di malesanan cronico of cu ta den tratamentonan di remedi, debi na e posibilidad di interaccionnan cu e remedinan.

TEC INC. The Eighth Continent, INC. Import & Export
SEA BEST. RESTAURANT QUALITY
Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Expertonan di Harvard ta adverti di un aumento den seis tipo di cancer den adultonan bao di 50 aña



Seis tipo di cancer ta creciendo mas lihe bao di adultonan hoben, segun investigadonan, y e fenomeno ta acompaña pa un aumento significativo di tanto mortalidad como e frecuencia di algun di e tumornan aki, specialmente cancer colorectal y uterino.
E tendencia aki a wordo detecta den por lo menos cinco pais y documenta pa un estudio internacional publica den e revista Military Medical Research y recientemente raporta den The Harvard Gazette.
E aumento di incidencia di cancer colorectal y di matriz bao di hende muhe bao di 50 aña.
Entre e resultadonan mas relevante, e estudio ta revela cu den caso di cancer colorectal—particularmente na Norte America, Europa y Oseania—10% di e diagnosisnan ta sosode caba den pashentnan bao di 50 aña di edad. E proyeccion mas impresionante ta anticipa cu, pa 2030, e incidencia di e tipo di cancer aki lo aumenta te cu 90% den e grupo di edad 20-34, y cu 46% bao di esnan di edad 35-49.
E estudio, dirigi pa Tomotaka Ugai, instructor di patologia na Harvard y asocia den e Departamento di Epidemiologia na Harvard T.H. Chan School of Public Health, tambe ta adverti tocante e aumento di cancer di matriz, di cua su tasanan di incidencia y mortalidad mas halto den hende muhe bou di 50 aña a wordo observa den cinco pais. Den caso di cancer colorectal, e tendencianan aki ta afecta hende muher den tres pais y hende homber den cinco.
Aunke e incidencia di cancer ta keda numericamente mas abao bao di hobennan compara cu adultonan di edad avansa, e aumento acelera den e gruponan aki a lanta preocupacion den henter di e comunidad medico. E analisis a cubri e periodo 2000–2017, uzando dos base di dato internacional di cancer. Diestres tipo di cancer a wordo identifica den esnan bao di 50 aña di edad, cu nan frecuencia aumentando den por lo menos dies pais. Sinembargo, seis di e cancernan aki ta creciendo na un ritmo mas lihe den e grupo di edad aki cu bao di adultonan di edad: cancernan colorectal, cervical, pancreatico, prostaat, renal y mieloma multiple.

Medidanan Preventivo

Mirando e scenario aki, contesta institucional ta surgiendo caba. Na Merca, autoridadnan di salud a baha e edad recomenda pa cuminsa cu deteccion di cancer colorectal den añanan recien, reduciendo esaki di 50 pa 45 na 2021, segun e U.S. Preventive Services Task Force. E edad pa deteccion di cancer di pecho tambe a wordo baha: na 2024, e guianan nobo ta urgi tur hende muhe pa cuminsa deteccion na edad di 40 aña, mientras cu anteriormente e recomendacion tabata pa basa entre 40 y 50 riba circunstancianan individual.
E ekipo di investigacion, cu ta consisti di specialistanan di Merca, Hapon y Sur Korea, tambe a identifica cu mehoracionnan den proceduranan di deteccion pa cierto tipo di cancer—manera cancer di cuero, di tiroides, prostaat y nomelanoma—ta permiti pa mas caso wordo diagnostica den fasenan trempan, loke no necesariamente ta traduci den un aumento den mortalidad. Deteccion trempan ta permiti tratamentonan mas efectivo y tambe ta revela casonan clinicamente insignificante cu por a pasa sin wordo nota den pasado.












Sabiduria den nos alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

DUSHI BONEIRO... DUSHI HENDE...

Mi curason. Mi curason ta papia awe den lenga di amor y gradicimento pa tur nos dushi hendenan di nos isla ruman Bonaire. Tabata 4 dia impactante y interesante yen di bendicion riba e dushi isla aki, cu su bunita naturalesa. Rondona pa laman blauw cla scur cu santo blanco dorna pa e cocolishi y piedranan di mas bunita. Den otro awanan Flamingonan ros para of ta move suave den tur nan elegancia. Nos a drenta den casitanan chikito historico di esclavo di temponan atras, color blanco y color geel. Nos a piki klompi salo na e saliña di salo den awanan color ros blink manera diamante. Nos a cera bunita amistad cu e dama mas activo, mas bunita mas elegante trahando duro riba tur tereno social cultural, gozando di su pensioen, e hende muhe empodera y activo di Bonaire, Magaly Sumpter cu su nombernan artistico Magasu y Lady Bratz. Un actriz grandi di peliculanan filma na Bonaire. Un shon di dama artista, poeta escritor stima pa tur cu curason inspira den tur proyecto cultural bunita riba e isla dushi aki, cu su hendenan nechi cariñoso hopi amabel cu curason di oro.



Lieve Magaly ta un di e yiunan tesoro di Oma Pipa Raimunda Martis, e curandera grandi di Bonaire, cu nos a bishita. Ki honor grandi pa Lady Ruth topa cu e gran dama aki, cu ta yuda hopi awor pa medio di su poderoso oracion. E cabayero gentil esposo di Magaly, Ruthson Bernabela "Yuyu" , a duna nos splicacion extenso di e trabaonan na e saliñanan di salo, con esaki ta hinca den otro cu tur su detayenan. Un homber fuerte cu amor gigantesco pa tur locual tin di haci cu laman y pisca. Nos a topa cu shonnan burico para den grupo of par par ta cana den mondi y can-t'i caminda caminda autonan ta pasa yen di turista cu ta strooi pida-pida pan pa nan. Nos a topa cu Bonaire su bunita flora y fauna den ful su splendor den un solo raya cu warawara y pelikaan bulando halto pasa dilanti nos bentana di camber di hotel na di dos piso. Yuwananan berde y grandi a bishita nos den restaurant band'i piscina.

Pero.. .nos motibo principal di nos estadia dushi na Bonaire tabata Lady Ruth su participacion Diamars anochi, dia 3 di Maart 2026, como Poeta den nan actividad mensual "Luna Yen" cu e luna aki a tuma lugar na cunucu bieu cu presencia di un grupo bunita di nos grandinan y hunto cu e demas dushi hendenan cu ta atende, presencia y of participa na Luna Yen a conta cu casi 150 hende. Un anochi magico special y unico den su estilo cu hopi amor pa nan bario. Nos a inspira dos poema pa Bonaire y a recita tambe e poema "Mainta riba Montaña" di escritor Carlos Nicolaas, saca for di e buki Pueblo di Cunucu Bieu -historia di un Bario skirbi pa Boi Antoine na 1998. Ki bunita anochi! MC Ubaldo "Bubu" Anthony, esposo di Yolanda, a dirigi e anochi den un forma sublime y hopi poeta a recita nan bunita poema, e.o. Tica Nicolaas y Regina 'Uchi' Frans Anthonie. Por a scucha un grabacion di bos tremendo di Theo 'Kabuki' Frans cu asina tambe a participa den Luna Yen cu hopi amor pa su bario.



Diaranzon anochi nos a goza un mundo na Chogogo Hotel cu musica folklore tipico "Tutti Fruti" cu un repertorio di kita sombre! Mi dushi oldiesnan na papiamento, 'Toch mi sa' di Rudy Plaate di Corsou, 'Abo so 'di Padu Lampe di Aruba y mas, hopi mas! Tambe nan a toca y canta cancion di e country singer John Denver. Tremendo! Un trio di damas, entre nan, lieve Ema Sint Jago cu algun aña atras a ricibi su Tapushi Literario hunto cu Lady Ruth, for di mannan bondadoso di Arte di Palabra Corsou, a canta algun set di canticanan super pero super bunita mes! Canta y yanga baila riba e dushi ritmo di e banda musical Tutti Fruti cu cantante estelar Roly Casimiri.

Ruthy "Lady Ruth" a canta, baila y hasta toca un sorto di tambu. Danki lieve Lady Shirley Martis y Lady Magaly pa e dushi compania! Danki pa boso amor y amistad!



Nos ta yama danki na un y tur cu a haci nos estadia di 4 dia asina dushi, asina special! Nos no tin palabra suficiente y pa gradici boso nan tur pa e atencion, e amor, e alegria cu boso a yena nos curason y nos alma cu ne! Nos a traha tempo tambe pa a bishita Biblioteca Publico di Bonaire situa den Kaya Amsterdam, Kralendijk, pa haci entrega di e buki "Rene su dushi wega" cu Lady Ruth a skirbi y publica no mucho tempo atras. Nos a haci entrega di buki tambe na Fuhikubo, Boi Antoine, pero di eseynan y mas den nos siguiente relato.

Nos espacio normal di nos relato pa awe ta yen caba. Danki pa lesa nos relato cu dushi y bunita chispanan di nos isla ruman Bonaire y su bunita y dushi hendenan. Capitulo 2 ta bini despues. Saludos y un "bearhug" di Ruthy.



Aeropuerto a bay yuda cu boluntarionan pa proteha Shoco di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman, e team di boluntario yama 'Wings of Hope' kendenan ta laborando na Aeropuerto di Aruba, a dicidi na dobla manganan di camisa y bay yuda tanto Aruba Birdlife Conservation (ABC) y tambe JOIA Aruba by Iberostar, y hunto cu boluntarionan di Bucuti & Tara Beach Resort, Boardwalk Boutique Hotel Aruba, y Aruba Marriott Aruba Resort pa yuda naturalesa.

Specificamente nan a bay traha pa proteha e parha nacional di Aruba, esta Shoco. Nan a bay instala neishi artificial na 3 diferente lugar na Savaneta.

E esfuerzo conhunto aki a sostene e proyecto pa por instala 200 neishi artificial rond di Aruba, pa asina proteha e habitat di Shoconan tur caminda.

Y manera por mira riba e potretnan aki, e trabao tabata uno cu a trece inmenso satisfaccion pa tur hende envolvi. Pabien na tur boluntario.









En conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe

Conferencia "Women in Transformation" a inspira dialogo riba crecemento, sanacion y liderazgo

ORANJESTAD (AAN): En conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe, Ministerio di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccion bou di liderazgo di Minister Melvin Wyatt-Ras a organisa recientemente e conferencia **"Women in Transformation" cu e tema Grow, Heal, Lead (Crece, Sana y Lidera).**

E conferencia a reuni diferente profesionalnan, expertonan y lidernan di comunidad pa reflexiona riba e proceso di transformacion cu hopi hende muhe ta pasa den nan bida personal y profesional.

Durante e conferencia, participantenan a sigui presentacionnan inspirativo di Dr. Clementia Eugene, investigadora y docente na Universidad di Aruba y Antoniette Geerman, psicologo GZ y fundadora di Psyched Aruba. Den nan presentacion, nan a comparti conocemento y hermentnan practico riba desaroyo personal, bienestar emocional y con hende muhe por fortalece nan resiliencia mientras nan ta maneha cambio y desafio den bida.

E conferencia tambe a inclui un panel di discusion cu a explora con hende muhe por **crece, sana y guia** den diferente rol den sociedad. E panel a wordo modera pa **Dahariana Evertsz** y a inclui e siguiente panelistanan: **Ali Hector**, stilista professional di vestuario; **Drs. Nathalie Kingsale**, psikiatra na Respaldo Aruba; **Deborah Alexander**, empresario y docente na Universidad di Aruba; y **Esther Offringa**, mentor y mama di atleta mundial Sara Quita Offringa.

Durante su discurso di apertura, Minister Wyatt-Ras a enfatisa cu transformacion ta un proseso continuo den bida y cu ora hende muhe tin oportunidad pa crece, sana y lidera, e impacto ta yega mas leu cu solamente un persona y ta beneficia famia, comunidad y sociedad en general.

E conferencia a crea un espacio pa dialogo, inspiracion y conexion entre participante nan, reafirmando e importancia di inverti den bienestar, desaroyo personal y liderato di hende muhe den nos comunidad.

















Cuaresma

Jose Francisco Rodrigues Do Vale

POETA, COMPOSITOR, MUSICO, CANTANTE Y ESCRITOR



Na aña 1990 pa prome biaha e autor Jose Rodrigues do Vale ta cuminsa scirbi pa matutino Diario como escritor. E prome historia tabata den e temporada di pasco ya yegando fin di aña 1990. E historia bíblico titula: "E fuga for di Jerusalem."

Ya drentando aña 1991 pa prome biaha e autor Jose Rodrigues do Vale como escritor den matutino Diario ta cuminsa scirbi pa sección di cuaresma historia bíblico relaciona cu e vida di Jesus.

Awe den aña 2019 Diario kier a recorda e cantidadnan di historia bíblico ya pa durante añanan presenta pa e escritor.

E Garoshi Di Candela

Saca di e prome buki di Reinan

E escritornan di e Beibel a laga pa e edificashon di e pueblo di Dios hopi historianan catequistas. Cual personahenan tawata contene un realidad di bida cu asina a bay ta pasa di generacion pa generacion. Deformando asina poco poco cu algun detalles a pasa cu transcurso di tempo gruponan anonimo a recoge tur e material y nan a transmie na nos den e ordo cu actualmente ta conserva den e buki di Beibel.

Un di e historianan mas grandi y facinante ta di e profeta Elias. Wel tin di bisa loke ta imposibel pa hende ta posibel pa Dios. Evano e envia di e reina Jezabel pa mata e profeta Elias. Tawata despues di e milagro di e profeta Elias den e sero di Carmelo. E rey Ajab a bolbe palacio y a conta su señora reina Jezabel tur loke cu a sosode cu Elias. E reina Jezabel cu tawatin un curason idolatra a sinti un envidia pa e Victoria di e Elias y a mande un recado cu amenza di morto. Y ora Elias a haya sa di e mensahe cu e reina Jezabel a mande, e a sinti miedo y temor y a dicidi hui bay for di e region ey pa salba su bida. Y a sconde den desierto y a sucede cu un angel di Señor a bin serca dje. E a alimente cu pan y awa y despues Elias a sigui su caminda durante cuarenta dia y cuarenta anochi te ora e a yega e sero di Horeb. Eynan Dios a manifesta su mes na Elias y a papia y a bise ungi como profeta un hoben cu yama Eliseo, pasobra e a wordo ungi pa Dios. Un dia mientras Elias tawata conversando cu Eliseo, e garoshi cu e dos cabaynan na candela a baha for di e nubia y arrebata Elias bay cune y asina lagando su capa atras. Awor Eliseo cu a wordo ungi pa Dios tin cu continua cu e mision profetica, pasobra Dios su plan pa salbashon ta sigui bay dilanti y mantene asina e antorcha cendi cu fe y speransa cu Israel ta wardando e mesias cu ta Jesu-Cristo.

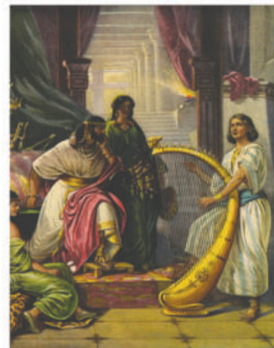


Saul y David

Saca di e prome buki di Samuel

Cu e yiunan di Samuel ta caba e periodo di huesnan na Israel. Mientras tanto ta Dios mes ta keda considera como Rey di Israel, ta Dios a libera su pueblo voor di Egipto. Hacie un nashon liber a hibe pa lama cora. Despues den desierto e mandamientonan y a regala e tera prometi na nan. Y tambe e huesnan cu a cana den e vanguardia di su ehercitonan. Awor mirando e frecuencia di atake di e filisteonan y tambe e pueblonan cu ta goberna pa reynan a haci cu e hebreonan a dicidi di bay papia cu Samuel y cu nan kier un sistema nobo pa goberna. E pueblo a bisa e monarquia cu nan kier un rey cu ta huzga y tambe ta marcha na cabes y ta combati tur nos combatenan. E ora ey Samuel a tuma e petishon di e pueblo y den su orashon e a consulta e petishon di e pueblo na Señor. Y Dios a contesta su orashon y a bisa Samuel pa ungi Saul como e prome rey di Israel.

Pero e rey Saul a resulta di ta un rey malo, envidioso y desobediente na e mandato di Dios. Senjor a rechase y a bente abou. Un biaha mas Señor a bay den soño y presencia di Samuel y a bisa Samuel: "Lo mi manda bo na cas di Jese di Belen, pasobra mi ta bay elegi un rey entre su yiunan y lo bo ungi esun cu mi bisa bo." Y asina Samuel a haci e a bay den e ciudad di Belen, na cas di Jese kende a presenta Samuel su yiunan. Despues cu e a caba di presenta tur su shete yiu hombernan na Samuel. E ora ey Samuel a puntra Jese: "Esaki nan ta tur bo yiunan?" Jese a contesta: "No, tin un mas, e ta mas chikito den tur y su nomber ta David, actualmente e ta den e cunucu ciudando e carnenan." Samuel a responde Jese: "Manda buske, pasobra ningun hende den e cas aki lo no come te ora e bin." Y na e momento cu David a drenta e cas Samuel a compronde mesora cu e ta esun cu Señor a ungi y den presencia di tur hende Samuel a hunte cu e azeta cu ta simbolisa e poder divino y Dios su spirito a keda cu David. Un rey nobo a wordo escogi. Kisas pa simbolisa e berdadero rey cu ta Jesu-Cristo cu lo nace mil añanan despues precisamente den e ciudad di Belen.



Josef e soñado

Di Genesis 37 te cu 50 ta conta e bida di Josef

Presenta pa Jose Rodrigues do Vale

Ya historia a revela nos Abraham y Isaac. Laga nos wak awor e historia di Jacob. E tawatin 12 yiu homber kendenan tawata e 12 jefenan di e 12 tribunan di Israel. Nan nomber tawata Ruben, Simeón, Levi, Judá, Dan, Naftali, Gad, Aser., Isacar., Zabulón, Josef y Benjamin. Nan tata tawatin predilección pa Josef locual cu a haci cu su rumannan a sinti envidia te yega na odie, pasobra nan tata Jacob tawata stima Josef masha hopi mes y a laga traha un tunica lujoso pe. Josef ta tin revelashon di enterpretashon di soñonan strano. Y un dia e rumannan di Josef tabata tira un bista na e rebañonan den e pastosnan berde di e dushi llanura di Esdrelón. Net den e ruta di e caravananan cu ta bayendo di Siria pa Egipto. Wel esaki tawata e oportunidad pa su rumannan cu na prome instante a planea pa mate, pero despues ta cambia di idea y ta bende cu e comerciantenan cu ta den e caravana rumbo pa Egipto. Prome cu nan a bende, e rumannan a gara Josef y kita e tunica for di dje y a mata un animal y dop e tunica den e sanger di e animal pa asina hibe pa nan tata y laga pasa cu ta un animal feroz a devora Josef.

Josef tawata di nechi aparensia y Dios tawata cune y ta tin un plan misterioso cu Josef. Pa asina e portanan di Egipto habri pa Israel, e futuro pueblo di Dios. Na yegada na Egipto Josef ta wordo sera den un calaboso dor di un acusashon falso di e muhe di Putifar, jefe di e guardianan di e Farao. Pero un dia e Faraón tawatin un soño misterioso cu ningun di su sabionan na Egipto por a interprete. Solamente Josef por a interpreta e soño misterioso di e Faraón. Entre otro locual ta nifica e soño di 7 baca flaco y 7 baca gordo tawata anuncia cu lo bin 7 aña di hambresa y e 7 aña di abundancia pa e pais di Egipto. Mester a prepara un plan importante pa ora e tempo di 7 aña di mizeria yega. Y e plantashon nan di trigo cu mester a conserva den e 7 aña di abundancia pa dianan di hamber locual a haci cu e Faraón a comberti Josef den e virrey di tur Egipto y tur e bienesnan di e Faraón Josef tambe tawata posee.

Y ora e mizeria a yega den tur e regionnan solamente Egipto ta tin trigo di reserva cu por a bende. Un dia Jacob a manda su yiunan pa Egipto debi cu e a haya sa cu Egipto den tur e regionnnan den sercaña Egipto so ta tin trigo di reserva. Ora Jacob su yiunan a yega Egipto pa na sorpresa Josef tawata e Faraon di Egipto. Nan a reconoce y nan a repenti di loke nan a haci cune. Josef a pordonanan y despues a manda busca Jacob su tata y su resto di famianan pa bin biba na Egipto serca dje.

Den otro palabra, Josef tabata manera e figura di Jesus, e yiu predilecto di su tata cu a wordo bendi pa su rumannan ken nan Jozef a pordona y salba.





Un Gradicimento Spiritual

Un poema pa tempo di Cuaresma

Gracias te doy, Padre mio,
Por la vida que me has dado
Y la luz que has derramado
En mi corazón sombrio

Gracias mil gracias te doy
Por cuanto de ti retengo,
Por saber que de ti vengo
Y que de nuevo a ti voy

Gracias a las almas buenas
Que a mi alcanse te pusieron
Y su consuelo me dieron,
Dulcificando mis penas

Gracias a la luz del dia
Por darme su claridad
Del mundo su oscuridad
Y ser de mis pasos guia

Gracias al bien y al amor
Por prestarme su asistencia,
Y alejar de mi conciencia
La injusticia y el error

Gracias por mi esprito,
Y a su credo redentor
Por conducirme al Señor
Y apartarme del abismo

E señalnan cu mester bini prome cu yega e fin

(Mateo 24:3-28, Marko 13:3-23, Lukas 21:7-24)

3 Ora Hesus tabata sinta riba Sero di Oleifi, e disipelnan a bin puntr'e den
priva: "Bisa nos ki dia e cosnan aki lo sosode? Na cua señal nos por mira
cu bo ta serca di bini y cu fin di tempo ta serca di yega?". 4 Hesus a bisa
nan: "Tene kiudou, no laga niun hende gaña boso. 5 Hopi lo bin usa mi
nomber y bisa: T'ami ta e Mesias! y nan lo gaña hopi hende. 6 Boso lo
tende di guerra y rumornan tokante guerra; soru pa boso no bira
sobresalta, pasobra e cosnan aki mester sosode, ma lo no ta e fin ainda.
7 Nashon lo lanta contra nashon, reino contra reino; lo tin temporadanan
di mizeria di hamber y temblor na diferente lugar. 8 Tur e cosnan aki lo ta
cuminsamento di dolornan di parto. 9 Nan lo cohe boso prezo, pone boso
sufri y mata boso. Hende di tur pueblo lo odia boso pa mi motibo.10 Den e
tempo ey hopi lo stop di kere, nan lo traishona otro y odia otro. 11 Hopi
profeta falso lo parese y nan lo gaña hopi hende. 12 Maldat lo plama asina
tanto cu amor di hopi hende lo fria, 13 ma esun cu persevera te na final lo
keda salba! 14 Lo predika e bon noticia di e reino rond mundo como
testimonio pa tur nashon, anto e ora ey; fin lo yega! 15 Ora boso mira e cos
repugnante cu ta trese destrukshon cu profeta Daniel a papia di dje; poni
den e luga santo. (compronde bon kico esaki kiermen lesado)
16 habitantenan di Hudea hui e ora ey bay den sero. 17 Esun cu ta riba dak
di su cas no perde tempo baha bay cohe nada den cas. 18 Esun cu ta den
cunucu no bira bay bek cohe paña. 19 Ay di e muhenan na estado y di e
mamanan cu tin yiu na lechi den e dianan ey! 20 Resa pidi Dios pa boso
huimento no tuma lugar den winter; tempo di friu of riba sabat 21 Pasobra
lo tin un mizeria grandi manera nunca mundo a yega di weita for di dia ey
a cuminsa te awor aki! un mizeria grandi asina lo no bini nunca mas
atrobe. 22 Si Dios no a haci e tempo ey mas kortico ningun hende lo no
skapa; ma pa motibo di esnan Dios a skohe; e tempo ey lo ta mas kortico
23 Anto ora un hende bisa boso: Mira ata e Mesias aki of: ata e Mesias aya;
no kere. 24 Hende nan cu ta pretende di ta e Mesias y di ta profeta lo lanta;
nan lo mustra señalnan grandi y haci milagernan pa asina desvia hasta e
eskohidonan di Dios si ta posibel. 25 Mi a conta boso tur cos di antemano.
26 Pesey anto si nan bisa boso: Mira ata e Mesias den desierto no bay ey of
si nan bisa at'e aya den no kere nan. 27 Mescos cu welek ta corta den oost
y por mir'e te den west asina binida di e yiu di hende lo ta. 28 Caminda tin
cadaver; ey wara waranan ta reuni.

Binida di e yiu di hende

(Mateo 24:29-31, Marko 13:24-27, Lukas 21:25-28)

29 Mesora despues di e dianan di e gran mizeria ey; skuridad lo tapa solo y
luna lo no briya mas; streanan lo cay for di shelo; y podernan celestial lo
tambalia. 30 E ora ey lo mira e señal di e yiu di hende parese na shelo; tur
pueblo na mundo lo bati riba nan pecho di remordimento, nan lo mira e
yiu di hende bini ariba nubia cu gran poder y gloria 31 Despues cu un
trompet grandi resona ; lo e manda su angelnan reuni su escohidonan for
di e cuater skina di mundo for di un extremo di mundo te e otro extremo.



Niun hende no sa ni e dia ni e ora

(Mateo 24:36-44, Marko 13:32-37 Lukas 17:26-30, 34-36)

36 Niun hende no sa ki dia ta e dia of ki ora ta e ora, ni angelnan den shelo,
ni e yiu no sa; Dios tata so sa esey. 37 Mescos cu a pasa den tempo di Noe;
lo pasa dia e yiu di hende bini. 38 Den e dianan ey ; prome cu diluvio e
hendenan tabata come,bebe y casa; te dia cu Noe a drenta e arka. 39 Nan
no tabata realisa kico tabata pasa te ora diluvio a bin hisa nan tur bay
cu'ne; asina lo pasa ora e yiu di hende bini. 40 Lo tin dos homber den
cunucu; un ta keda y e otro e yiu di hende ta bay cu'ne. 41 Lo tin dos muhe
ta mula trigo cu un mulina di man; un ta keda y e otro e yiu di hende ta
bay cu'ne. 42 Pesey sea alerta! pasobra boso no sa ki dia boso Señor ta
bini. 43 Bo por ta sigur si doño di cas tabata sa ki ora den anochi ladron ta
bini, lo e a keda lanta y lo no a laga ladron kibra drenta su cas. 44 Pesey
boso tambe sea semper prepara anto, pasobra e yiu di hende ta bini un
ora cu bo no ta sper'e.

Presenta pa: *Jose Rodrigues do Vale*



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Dialuna 9 Maart 2026 —

DIARIO	KORSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi: 1078 9532 7669	Anochi: 7315 8833 4059	Merdia: 409 FP / Anochi: 412 X2	Merdia: 8612 2725 FP 2907 / Anochi: 5221 5291 X2 3706	Merdia: 7089 Tauro / Anochi: 7338 Piscis
				SUPER 4 Anochi: 5792

BIG 4: Merdia FP 7078 — Anochi FP 8629

DFF: Merdia 9285 — Anochi 6031

LOTTO DI DIA: 04 - 15 - 16 - 28 - 29
Siguiente jackpot: 103.000 Florin

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 10 Maart 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Area vigoroso di presion halto ta sigui trece biento fuerte te duro, y humedad modera den parti mas abao lo por trece mainta awacero breve riba Aruba

•• Biento di Pariba basta fuerte entre 20 y 39 km/h, cu rafaga te 61 km/h. Lama bruto cu ola entre 4 pa 7 pia.

BUSCA PALABRA

L	A	A	U	E	I	W	B	Z	A	C	I
T	O	B	E	W	A	F	N	S	T	T	R
I	F	R	B	A	U	A	I	O	O	H	I
S	U	E	F	R	U	T	A	I	F	B	K
C	B	E	R	D	U	R	A	D	I	A	O
A	N	B	C	A	R	N	I	C	I	S	F
C	A	N	A	S	T	A	O	H	I	I	F
T	I	A	F	O	U	Z	C	B	H	C	I
W	I	M	F	T	I	E	C	F	A	O	E
I	E	R	A	S	L	T	A	K	L	U	M
E	E	I	S	I	I	A	U	I	R	C	U
M	S	M	A	N	S	A	A	A	L	U	L
R	N	B	S	A	I	H	I	A	A	S	I
B	U	E	A	R	O	S	I	T	E	H	A

Canasta, Basico, Berdura, Aros, Webo, Azeta, Maishi, Carni, Koffie, Lechi, Fruta, Sucu

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

		7	9				8	1
	1				8	5	6	
6	8	9	1		5			7
			6					
8				3	7		9	2
9	3	2			4	7		6
2		1		8	9			
7	4				6	9		
	9	6	4		1	8		

Difficulty: ★ 4-10

Bisti bo Seatbelt

Ministro kier reuni awe cu tur Clubnan di Baseball afilia na A.B.B.A.



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa un carta a ser manda pa directiva di tur e clubnan afilia na Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) pa convoca nan den un reunion cu Ministro di Deporte.

E invitacion a bay pa e clubnan NIBO, Red Machine, Sluggers, Bravesharks, Scorpions, Brazil Hawks, Marlins, Rockets, y NBO Heat.

Segun e statuto vigente di ABBA, cada club afilia ta forma parti integral di e proceso di deliberacion y tumamento di decision den e Federacion. Den e contexto aki, participacion activo di clubnan ta di gran importancia pa garantisa bon gobernanza y un desaroyo sostenibel di e deporte di Baseball na Aruba.

E reunion cu Ministro lo ta awe Diamars 10 di Maart 2026, pa 5:00 pm na oficina di Gobierno.

E reunion di awetardi tin como meta pa intercambia punto di bista, y dialoga riba diferente tema relevante pa e organizacion, gobernansa, y desaroyo pa futuro di baseball na Aruba.

Ministro a pidi pa 2 representante di cada club acudi na e reunion.

Hari Un Tiki



Juanchito tabata papiando cu su yiu homber:
—*"Mi yiu, loke bo a caba di haci, sinceramente no tin nomber p'e."*
E yiu homber a contest'e:
—*"Ainda no papa, pero warda 9 luna y mi lo dune un nomber hopi bunita!"*

Solucion Anterior

5	3	9	7	4	2	1	6	8
4	2	1	6	8	5	3	7	9
8	6	7	9	1	3	4	2	5
2	4	3	5	7	6	9	8	1
1	7	5	8	3	9	6	4	2
9	8	6	4	2	1	7	5	3
6	9	2	1	5	7	8	3	4
7	5	4	3	9	8	2	1	6
3	1	8	2	6	4	5	9	7

Difficulty: ★★★★★ 4-9



ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—10 Maart 2026
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—11 Maart 2026
Solo ta sali: 6:51 a.m.
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—12 Maart 2026
Solo ta sali: 6:50 a.m.
Solo ta baha: 6:50 p.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 10 Mar. 2026:
Serenade of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Norwegian Sky:
(13:30 - 22:30)
Oasis of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diaranson 11 Mar. 2026:
Celebrity Silhouette:
(07:00 - 17:00)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
—Diahuebs 12 Mar. 2026:
Brilliance of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Oceania Allura:
(11:00 - 23:00)
—Diadomingo 15 Mar. 2026:
Star Pride:

Conocido musico Edwin Kock a fayece den fin di siman





ORANJESTAD (AAN): Un persona conoci pa su amor pa musico, ya cu e mes ta musico y tambe a fungi como docente pa e materia aki, a fayece den fin di siman.

Ta trata aki di Franciscus Edwin Kock, naci na Aruba dia 10 di December 1951 pues tin 74 aña di edad. E ta conoci pa tur hende como 'Edwin'.

Pa cortesia di Stan Dabian, a haya sa cu Edwin tabata un gran musico, tabata un tempo docente musico di Scol di Musica Rufo Wever, e ta tambe guitarista, y a traha den pasado na Instituto di Cultura Aruba, y tambe Departamento di Cultura Aruba. E tabata ademas activo den deporte di Boxeo, y tabatin pasion pa fotografia.

Hunto cu su casa Mayra Kock-Garrido, el a dirigi e coro Arts Nova pa hopi a□ña tambe.

Den fin di siman el a fayece na Hulanda. Palabranan di condolencia na su famia, amistadnan, y ex-coleganan. Forza na e momentonan aki.

Boto a los y a desaparece na Palm Beach



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diahuebs anochi, cu e boto aki di 24 pia largo, cu matricula A-2061 aparentemente a los for di e boei unda e tabata mara na haltura di Divi Phoenix na Palm Beach. Esaki ta situa banda di Warda di Strandpolitie.

Ta haci un suplica si cualkier persona, of piscado por a mira esaki of sa di algo, por yama Rich na telefon 741-7200 of yamando Central di Polis na telefon 100.

E boto ta color blanco, y e tin un dak di lona color berde scur.

E dianan aki biento ta fuerte, y kizas esaki hunto cu coriente fuerte di lama lo a pone yega leu. Como cu tin hopi biento e dianan aki, ta hopi piscado no ta subi lama tampoco cu por yuda check pa e boto perdi aki.

Columna E Sembrado



Diamars 10 maart. Di tres siman den Cuaresma aña 2026 Ciclo A

Calendario Liturgico
Lectura: Daniel 3, 25, 34-43;
Salmo: 25;
Evangelio: Mateo 18, 21-35;

"Cria mal hende! Mi a cancela henter bo debe, djis pasobra bo a roga mi. Bo mester a tene misericordia cu bo compañero cria mescos cu ami a tene misericordia cu bo."……… Mescos asina, mi Tata cu ta den shelo, lo haci cu cada un di boso, cu no pordona su ruman di curason."Mateo 18,32-33.35

E Evangelio di awe ta bisa nos cu e misericordia di Dios ta infinito, nos mision como hende ta pa nos pordona tur nos debedornan p'asina nos tin paz den nos curason y nos por gana reino di shelo. Dios ta pidi pa nos comparti amor cu nos prohimo, trata otro bon y yuda caminda cu tin mester. Nos no mester husga otro y semper nos mester ta consciente si nos actonan y pensamentonan ta alinea cu e caminda di Dios. Awor den Cuaresma ta importante pa nos haci bon, pordona, haci oracion, ta misericordioso cu otro asina nos por ricibi bida eterno.

Oracion: Señor Hesus danki pa mustra nos con pa nos ta siguidonan fiel di Bo, danki pa mustra nos e caminda pa sigui e caminda di oracion y biba bon. Yuda nos pa na tur momento nos por ta Bo refleho y Bo instrumento. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

DEPORTE INTERNACIONAL

Falcons pushando pa firma Tua despues di su salida for di Dolphins



ATLANTA: Atlanta Falcons ta haciendo esfuerzonan fuerte pa firma quarterback Tua Tagovailoa, mirando cu Miami Dolphins ta bay lage bay Diaranson mientras cu e aña nobo di NFL ta cuminsa e dia ey, segun Tom Pelissero di NFL Network.

Falcons ta den duda pa loke ta ken ta bay ta nan quarterback pa comienso di e temporada nobo, mirando cu Michael Penix Jr. ta recuperando di un scheur den su ACL cu por mantene pafo di accion pa comienso di temporada di 2026-2027.

Dialuna Dolphins a anuncia cu nan lo termina nan relacion cu Tagovailoa kende nan a selecta den e draft di 2020, despues di 6 temporada.

Na 2023 Tagovailoa tabata lider den NFL cu 4,624 yarda di pase y a yuda Dolphins yega playoffs dos biaha.

El a caba temporada di 2025 riba banki despues di tira 15 intercepcion den 14 aparicion.

Doncic y Reaves a combina pa 60 punto pa yuda Lakers sin LeBron gana New York Knicks



LOS ANGELES: Diadomingo anochi porfin Los Angeles Lakers a logra gana un ekipo cu tin un bon record y ta hungando bon.

Lakers tabata sin LeBron James pero Luka Doncic y Austin Reaves a percura pa mayor parti di e anotacionnan.

Doncic a caba cu 35 punto y 8 rebounds mientras cu Reaves a termina cu 25 punto y 5 asistencia y Lakers a gana cu un score di 110-97.

Rui Hachimura a contribui cu 13 punto pa Los Angeles cu awor a gana nan di 4 wega consecutivo.

James a perde su di dos wega consecutivo cu un molester di elleboog y pia.

Di otro banda e maximo anotador pa New York tabata Karl-Anthony Towns cu 25 punto y 16 rebounds, mientras cu Jalen Brunson a termina cu 24 punto pa Knicks, cu a perde pa apenas di 2 biaha den ultimo 6 weganan.

Zuid Korea a gana Australia pa avansa pa quart final di WBC



TOKYO: Zuid Korea a avansa pa quart final di World Baseball Classic, pa prome biaha desde 2009.

Nan a logra esaki despues di gana Australia 7-2 Dialuna anochi den Tokyo Dome.

E homber grandi pa Zuid Korea tabata Bo Gyeong Moon cu 4 careda impulsa.

Te ainda Moon ta e lider di e torneo cu 11 careda impulsa.

Zuid Korea a caba cu un record di 2-2 y a caba na di dos lugar di grupo C tras di Japon.

Zuid Korea, Australia y Taiwan tur a caba cu recordnan identico, pero door cu Zuid Korea a gana Australia cu un diferencia di 5 careda, ta nan a pasa pa proximo rond.

E wega di quart final di Zuid Korea ta bay ta Diabierna.

Moon en total tabata tin 3 hit, incluyendo un homerun den di 2 inning.

Hellas Verona a gana Bologna 2-1



ITALIA: Hellas Verona Diadomingo a logra un victoria importante den nan lucha pa mantene nan mes den Serie A di Italia.

Hungando un bon wega na final Verona a logra gana Bologna 2-1 y asina ta keda na di 19 lugardi e campeonato Italiano cu 18 punto den 28 wega.

Bologna ta sigui na di 8 lugar cu 39 punto.

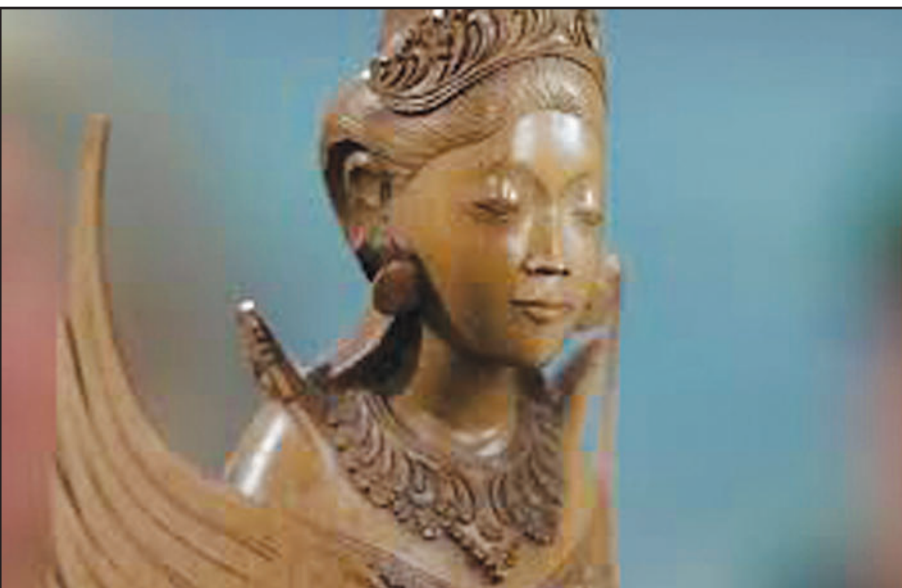
E gol di Bologna a wordo anota pa Jonathan Rowe den di 49 minuut y apenas 4 minuut despues Martin Frese a empata e wega pa Verona.

E gol ganador a wordo anota pa Kieron Bowie den di 57 minuut.



Noticianan for di Hulanda

Ruman homber y muher no por a kere ora nan a tende e balor di e obra di palo cu nan a trece na Tussen kunst en kitsch



HULANDA: Un obra di palo cu tabata pa basta tempo den un caha den zolder, a resulta di ta di un balor hopi mas halto cu loke un ruman homber y muher a kere ta posibel.

Pa curiosidad nan a bay na e famoso programa Tussen kunst en kitsch, ora cu nan a wordo sorprendi grandemente ora cu e experto a menciona balor di e obheto di palo.

Mas cu 1,1 miyon hende Diadomingo a wak ora cu e experto a duna di conoce cu e obra di palo cu a wordo cumpra e tempo ey pa 1000 florin, awor tin un balor di nada menos cu 20.000 euro.

E obra chikito ta di añanan 30 y ta firma pa I Ketut Rodja, cu ta un artista cu a cuminsa cu e asina yama art deco-style Balines.

Awe e prijs di gasolin na Hulanda ta bay subi bastante



HULANDA: Automobilistanan cu bay pomp di gasolin awe na Hulanda ta bay ripara cu e prijs di petroleo a pasa 100 dollar pa bari debi na e guera den Medio Oriente.

Esaki segun experto di gasolin Derk Foolen di e organizacion di consumidor UnitedConsumers.

E companianan grandi di petroleo debi na e aumento di e prijs lo cobra esaki via aumentonan den prijs di gasolin.

Foolen ta calcula cu ta bay tin un aumento basta grandi den e prijs di combustible.

Ta wordo verwacht cu awe e prijs pa liter di diesel ta subi na 2,50 euro, mientras cu e prijs pa liter di gasolin lo yega cerca di e record di 2,50 euro di Juni di 2022.

Cantidad di persona na Hulanda cu ta haci uso di banco di cuminda aña pasa a aumenta cu 7.5%



HULANDA: E cantidad di cliente di e banco di cuminda na Hulanda aña pasa a aumenta cu 7,5%.

Tur cos ta indica cu mas hende a haya sa con pa yega e banco di cuminda, mientras cu mas persona pensiona no ta ricibi extra compensacion di pensioen ta cliente.

Tambe otro personanan cu ta traha pero placa no ta yega, ta cliente di e banco di cuminda.

Unda cu na 2024 tabata tin 144.750 persona ta haci uso di esaki, aña pasa tabata trata di 155.600.

Hendenan mas frecuentemente ta depende pa tempo largo di ayudo di alimento, segun Voedselbanken Nederland.

Avion di Defensa cu 170 biahero for di Medio Oriente a ateriza na Egipto



EGIPTO: Un buelo di repatriacion cu mas cu abordo mas cu 170 Hulandes cu tabata pega den Medio Oriente, a ateriza Dialuna na Hurghada na Egipto.

E avion a sali for di Muscat na Oman.

Esaki ministerio di Asuntonan Externo a duna di conoce riba X.

Abordo di e asina yama Airbus A330 Multi Role Tanker Transportvliegtuig (MRTT) tabata tin 10 otro persona di otro nacionalidad.

E personanan a wordo ricibi pa empleadonan di e embahada Hulandes na Cairo.

Ta trata di biaheronan cu entre otro tabata pega na Dubai y Oman debi na e bombardeonan den Medio Oriente.

For di Hurghada ministerio di Asuntonan Externo den cooperacion cu aerolineanan a regla buelonan di repatriacion pa Hulanda.

Noticia Internacional

Atake antisemita na Belgica: Explosion pafo di un sinagoga na Liege ta wordo investiga como un acto terorista



Un explosion pafo di un sinagoga den e ciudad oost di Belgica, Liege riba dialuna mainta trempan a wordo condena pa gobierno como un "acto antisemita." E incidente a sosode poco prome cu 4'or di mainta ora local y no a resulta den ningun herido, aunke el a causa daño material, principalmente bentana kibra den varios edificio cerca di e tempel, segun un vocero di polis local.

Autoridadnan rapidamente a establece un perimeter di seguridad pa permiti e investigacion. E division di terorismo di Polis Hudicial Federal na Liege a tuma over e caso, sperando yegada di representantenan di Fiscal Federal, cu ya a lansa un investigacion hudicial formal. E gobierno a sigura cu e medidanan di seguridad lo wordo reforsa rond di otro lugarnan importante pa comunidad Hudiu.

Minister di Interior Bernard Quintin a declara riba medionan social cu "ta un acto anti-semita abjecto cu a dirigi directamente riba e comunidad hudiu di Belgica." Di su parti, e alcalde di Liege, Willy Demeyer, a bisa e emisora publico RTBF: "Esaki tur tabata intencional y dirigi. Nos ta condena e acto antisemita aki den e terminonan mas fuerte posibel." Demeyer a agrega cu "nos no por permiti conflictonan stranhero wordo importa den nos ciudad," den aparente referencia na e guera den Medio Oriente.

E sinagoga afecta, construi na 1899, tambe ta acapara un museo dedica na e historia di e comunidad hudiu di Liege. Mas o menos 50.000 hudiu ta biba na Belgica, mayoria na Antwerp y Brussels.

Un muher a wordo deteni despues di a tira riba mansion di Rihanna



Polis di Los Angeles a detene Ivanna Ortiz como e supuesto autor di e atake arma contra e cas di Rihanna den e bario di Beverly Hills.

Ortiz, di 35 aña, a keda aresta diadomingo despues di a tira varios biaha for di un Tesla blanco den direccion di e mansion caminda e cantante ta biba cu su pareha, A$AP Rocky y nan tres yiunan chikito.

E acusado ta enfrenta acusacionnan di intento di asesinato y ta cera bao di un fiansa di 10.225 miyon dollar, mientras cu e investigacion ta sigui.

Segun e reconstruccion oficial, e atake a sosode poco despues di merdia y por lo menos "dies tiro cu a wordo tira" den e area.

E vehiculo a para dilanti di e porta di e residencia, y supuestamente Ortiz a uza un rifle di asalto AR-15, segun e vocero, Armen Arias.

Por lo menos un bala a penetra den e muraya di e mansion, balora na 14 miyon di dollar. E motibo di e atake no a wordo determina ainda.

E reaccion di e cuerponan di siguridad tabata inmediato. Un yamada di 911 a alerta polis pa 1:15 p.m. na un tiramento den Beverly Hills.

Un operacion a conduci na e ubicacion di e auto y e detencion di e sospechoso den un centro comercial na Sherman Oaks mey ora despues.

Sargento Jonathan de Vera, un vocero di Departamento di Polis di Los Angeles, a confirma cu ningun hende a resulta herida a pesar di e gravedad di e atake.

E tironan a causa daño na e residencia principal, e porta di acceso, y un van staciona den e entrada.

Trump a papia riba e nombramento di Mujtaba Khamenei como e lider supremo nobo di Iran: "Mi no ta contento cu ne"



Trump a wordo puntra con e ta planea pa responde na nombramento di Mokhta Khamenei como lider supremo nobo di Iran. Ora a puntr'e riba posibel accionnan, e mandatario a contesta: "Mi no ta contento cu ne." Haciendo esaki, el a evita di specifica si e lo mantene su postura anterior di considera represava directo den caso di un cambio den e liderazgo Irani sin intervencion di Washington.

Mojtaba Khamenei a asumi como lider despues di morto di su tata, Ayatollah Ali Khamenei, dia 28 di februari durante e prome atakenan aereo conhunto Mericano-Israeli contra Iran. Television estatal Irani a informa cu e sucesion a wordo aproba segun e protocol estableci pa e transicion di liderazgo supremo.

Liderazgo supremo na Iran ta duna control riba e forsanan arma, politica exterior y e sistema hudicial. Cu e nombramento di Mukhta Khamenei, continuidad di e dinastia y e consolidacion di e fraccion conservativo den e regimen ta wordo reforsa.

Relaciona cu e sucesion, Trump a reitera cu Washington mester aproba cualkier nombramento den e liderazgo supremo di Iran y a enfatisa cu Cas Blanco ta kere cu e transicion mester sirbi interesnan regional di siguridad. Di su banda, e regimen Irani a insisti cu esaki ta un asunto interno. E militarnan Israeli tambe a adverti, den mensahenan transmiti na Farsi, cu lo sigui cu su atakenan contra cualkier sucedsor y esnan envolvi den e proceso di seleccion.

Den un otro parti di e entrevista, Trump a nenga rotundamente na The Post cu Merca ta cerca di ordena un despliegue militar pa Iran pa proteha e material nuclear situa den e ciudad di Isfahan. El a aclara cu, aunke tin informenan di combersacionnan pa manda tropanan pa e instalacionnan di enrikesimento di uranio bao di tera, "nos no a tuma ningun decision riba esey" y a enfatisa: "Nos ta hopi leu for di haci esey."

Noticia Internacional

G7 ta prepara pa stabilisa mercadonan di energia meymey di crisis den Golfo Persico



E ministernan di finanzas di e Grupo di Siete (G7) a anuncia dialuna nan disponibilidad pa tuma tur medida necesario pa stabilisa e mercadonan di hidrocarburo como respuesta na e aumentonan fuerte di prijs despues di e atakenan recien den Golfo Persico y e ciere di e estrecho di Ormuz. Entre e hermentnan cu ta wordo considera tin e posibel liberacion di reservanan strategico di petroleo, aunke ainda no a tuma un decision final.

Durante un reunion virtual presidi pa Roland Lescure, minister di finanzas di Francia, kende su pais ta ocupa e presidencia rotativo, a enfatisa cu gobiernonan lo vigila di cerca e fluhonan di energia y e condicionnan di mercado. Lescure a enfatisa cu liberacion di reservanan strategico lo wordo considera solamente si ta necesario Y na un manera coordina entre paisnan miembro. Te cu awor, no a detecta ningun problema di suministro di petroleo of gas na Europa of na Merca, segun e funcionario.

Tension den mercadonan di energia a intensifica despues di atakenan nobo riba instalacionnan petrolero den Golfo Persico y e reaccion inmediato di prijs. E prijs di crudo Brent, uza como referencia na Europa, a subi cu mas di 30% na momentonan, yegando un pico di $119, y kedando riba $100 den e ultimo oranan. E aumento aki ta sigui un aumento di 20% e siman anterior, alimentando preocupacionnan tocante e impacto riba e economia mundial.

E blokeo di Iran di e estrecho di Ormuz a genera preocupacion, ya cu mas o menos 20% di e hidrocarburonan di mundo ta pasa door di e canal di awa aki, destina principalmente pa mercadonan Asiatico. Miedo di un ciere prolonga of e destruccion di infrastructura petrolero tabata e principal impulsor di e subida di prijs, aunke autoridadnan ta insisti cu no tin riesgo inmediato di escasez pa Europa of Merca.

Como contesta, e ministernan di finansa di G7 a afirma nan disponibilidad pa implementa cualkier medida necesario pa stabilisa mercadonan, incluyendo e liberacion coordina di reservanan strategico den caso di interupcionnan significante. E posicion aki a wordo sostene pa un declaracion conhunto cu ta enfatisa e importancia di mantene rutanan comercial sigur y coordina cu organisacionnan internacional manera e Agencia Internacional di Energia (IEA), e Fondo Monetario Internacional, y e Banco Mundial.

Presidente Frances Emmanuel Macron a indica cu G7 por tene un reunion adicional di lidernan pa atende e crisis energetico y coordina accionnan. Francia tambe a propone pa convoca e ministernan di energia di e grupo na margen di un cumber nuclear na Paris. Macron a señala cu su pais y su aliadonan ta trahando riba un mision defensivo pa habri bek e estrecho di Ormuz y escolta barconan di petroleo unabes cu e fase mas critico di e conflicto a pasa.

Union Europeo a confirma cu su estadonan miembro tin reservanan di emergencia ekivalente na por lo menos 90 dia di importacion, cumpliendo cu e exigencianan di Agencia Internacional di Energia (IEA). Datonan recien ta indica cu, cu excepcion di Australia, tur miembro di e instancia tin e volumennan necesario. Hapon, por ehempel, tin reservanan cu ta cubri 254 dia di consumo domestico y ya a instrui su facilidadnan di almacenahe pa prepara pa un posibel liberacion, aunke no a tuma ningun decision formal.

E uzo di reservanan strategico ta wordo mira como un solucion temporal. Segun estimacionnan di analistanan, e lo permiti un reduccion di dos pa tres siman den e fluho usual di trafico door di e estrecho di Ormuz. Sin embargo, e accion aki tin como meta preveni un aumento ainda mas grandi di prijs di petroleo den e proximo simannan, mirando e conflicto cu ta andando den e region.

E situacion ta sigui wordo vigila di cerca door di e paisnan di G7 y institutonan internacional, cu ta keda den contacto pa coordina mas accion segun cu e conflicto ta desaroya y su impacto riba mercadonan di energia ta desaroya.

Pa prome biaha Alvaro Uribe a perde un eleccion y lo no yega Senado

Cu 91,61% di e centronan di votacion conta, e expresidente Alvaro Uribe Velez, cu tabata na posicion 25 riba e lista cera di e Centro Democrata pa Senado, no a logra obtene su asiento den e legislatura.

Segun e resultadonan mustra pa Registro Civil Nacional, e partido lidera pa e ex-mandatario Colombiano entre 2002 y 2010 a obtene 2.775.000 voto, cu ta coresponde na 15.69% di e total di voto, solamente surpasa pa e Pacto Historico cu a alcansa 4.404,048,000 ciudadano, cu ta sostene 22.86% di e voto total, respectivamente.

Teniendo e votacion aki na cuenta, e grupo alinea cu gobierno di presidente Gustavo Petro lo tin 25 asiento, mientras cu e partido di oposicion lo tin solamente 17 asiento, loke lo laga e ex mandatario afo di e poder legislativo.

Esaki ta prome biaha cu e ex-hefe di estado ta perde den un eleccion nacional, ya cu den eleccionnan anterior, tanto pa Gobernador di Antioquia como pa Senado y Presidencia, el a obtene e mayoria di voto di e ciudadanonan.



Ex-presidente Alvaro Uribe Velez, kende a fungi como presidente di Colombia entre 2002 y 2010, a keda lista como candidato pa Senado riba e lista sera di e Centro Democratico pa e eleccionnan di maart 2026, despues di a ocupa asientonan den e periodonan 1986-1990, 1904-1940-1981 2018-2020.

Mi no a muri.
Ta p'esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan
y bula bay keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristeza domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Simon
Baldwin Webb
Mihor conoci como:
Papa, Opa, Momon,
Monchi
***3 november 1937**
†6 maart 2026



Na nomber di su:
Mayornan:
†Theodoor Webb
†Maria Thomasa Webb-Lacle
Yiunan stima:
Jeanette y Maiky
Harold y Yvonne
Giovanni y Tabita
Nieto y nietanan:
Zurigene y Elmer
Tibaire y Elisé
Valdemar
Giomar y Jennifer
Giontrick y Carmen
Seantrick
Miarka y Floris
Raphaella y Maurits
Bisanieto y bisanietanan:
Jenmar, A'Zianny y Elizaion
Rumannan:
†Choinda Maduro y famia
†Theresita y †Gilberto Kelly-Webb
†Thomasita y †Mario Arends-Webb
Dominica y Pedrito Giel-Webb
Lucia y Dominico Everon-Webb
Josefa y †Adisson Croes-Webb
Ex-casa:
Flora y Maiky
Bisiñanan:
Wever, Cruz, Maduro-van Loon, Paskel, de Cuba y Rodriguez.
Sobrino y sobrinanan, primo y primonan, ihanan, swa y cuñanan, amigo y amiganan
Demas famia:
Webb, Wouters, Kock, Rasmijn, Koolman, Kelly, de Cuba, Arends, Giel, Maduro, Everon, Croes, Lacle, Pelgrim, Farro, Haaien, Perez, Bos, van Dijk y demas famia.

Desculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson, 11 di Maart 2026 na Parokia St. Anna na Noord di 2'or pa 4'or di atardi. Despues nos difunto stima lo wordo hiba na su ultimo lugar di sosiego na santana Catolico na Noord.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na Famia di e fayecido.



AD PATRES
funeral home
Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Director di ACF Tyson Lopez:

Proyecto di borchinan di direccion ta tumando lugar paden y pafo den Parke Arikok



ORANJESTAD (AAN)--Den entrevista cu Matutino DIARIO, señor Tyson Lopez, Director di Aruba Conservation Foundation, a duna di conoce cu ACF ta trahando riba un proyecto, pa pone borchi paden y pafo di Parke Nacional Arikok.

Esaki ta pa duna indicacion na unda e diferente puntonan di interes ta den Parke Nacional Arikok.

"Dus no ta bay tin borchinan di direccion unda cu ta bisa bo ora bo ta yega na e grootnan, na e bocanan, y esaki ta bay ta pafo di e parke pero tambe paden di e parke. Pues, pa guia e bishitante pa yega Parke Nacional Arikok, tanto via San Fuego como tambe pa Vader Piet", Lopez a relata.

El a reitera cu esaki ta un proyecto cu ACF ta cuminza aworaki, y pa fin di Mei e mester ta cla pa tin un miho bista con pa bay den parke.

Tin e borchi di regulacionnan caba den Parke, cu ta un proyecto cu a wordo realiza aña pasa. "Tur e puntonan di interes tin nan regla y regulacionnan, y aworaki nos ta haciendo esun di direccion, na unda e hendenan tin cu bay. E ta importante, pasobra enberdad nan mester sa e distancia di unda ta bay, pero asina tambe bo por guia sigur cu tur hende keda riba e camindanan, pa no bay robes of purba explora otro areanan cu locual nan por perde. Nos intencion ta pa tur hende keda riba e caminda indica", director di ACF a remarca.

El a agrega cu, por ehemplo, inicialmente na Vader Piet den e area di Wadirikiri, a uza baranca p'asina determina na unda e caminda ta.

"Si, nos tin plannan na otro areanan tambe pa haci'e, por ehemplo den area di Dos Playa, pasobra bo ta hayando cu autonan ta bay riba baranca, y pa esnan cu no sa, nos ta den temporada cu parhanan ta brui riba baranca, nos tin e especienan cu ta poniendo webo riba costa y esey bo no ta wak, y facilmente por pasa riba dje. Esey ta e razon tambe cu nos a cer'e pa seguridad, y e tin di haber cu e bida cu ta biba riba e baranca", Tyson Lopez a detaya.

El a menciona cu esey ta un idea cu ACF tin, pa cera mas area pa ta sigur cu tur hende ta keda riba e caminda indica.

"Tin mas area cu nos ta maneha rond di Aruba, y nos ta cabando di pone tur e borchinan den e areanan nobo, anto nos ta falta esnan di Bubali Plas y Saliña Palm Beach. Aña pasa nos a haci tambe Salinja Malmok. Nos a pone baranca p'asina nos stop auto di pasa, y tin mas caminda cu nos tin cu bay haci e tipo di accionnan asina", Tyson Lopez, director di ACF a señala.

Fortaleza di Famia

Diamars 10 Maart 2026

Cerca Dios tur hende ta bon bini

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje



E Por zona straño, pero asina e ta y asina e ta keda, tur hende ta bon bini cerca Dios,
E porta di Dios no ta sera,
Dios no ta cambia,
Dios no tin mal beis,
Dios no ta discrimina,
Dios no tin acepcion di persona,
Dios ta stima tur hende,
Dios tin misericordia,
Dios no ta tira bo pasado na bo cara,
Dios ta pordona y Dios no ta corda mas riba nos inhusticianan,
Dios ta stima nos cu un amor eterno,
Dios no ta bandona, ni tampoco desampara nos,
Dios tin nos den Su planti'man,
E ta nos Salbador, E ta nos Redentor, E ta nos Baranca fuerte, cerca Dios nos tin tur cos.

Ningun hende por kita nos for di e amor di Dios, aunke nos ta infiel, Dios ta sigui di ta fiel, pasobra e no por nenga su mes.

Nada no por separa nos for di e amor di Cristo Hesus, nada, nada, su amor ta eterno ta pa nos.

Pesey den Mateo 7-7-8 Hesus ta bisa; Pidi y lo wordo duna na boso, busca y boso lo hanja, bati y lo wordo habri pa boso. Pasobra ken cu pidi ta ricibi, y esun cu busca ta haya, y pa esun cu bati lo wordo habri.

E palabra ta bisa ken cu pidi ta ricibi, pesey nunca nos mester limita nos mes y bisa cu nos no ta logra, pasobra si nos pidi algo den boluntad di Dios den nomber di Cristo Hesus nos lo ricibi.

Wak con e palabra di Dios ta confirma esey na nos den 1 Juan 5:14-15 bisando: Y esaki ta e confiansa cu nos tin Su dilanti, cu si nos pidi cualkier cos, conforme Su boluntad, E ta tende nos. Si nos sa cu E ta tende nos den tur loke nos pidi, nos sa cu nos tin e peticion cu nos pidi di dj'E.

Di berdad, di berdad, Mi ta bisa boso, kico cu boso pidi E Tata , E lo duna boso den mi nomber. Te ainda boso no a pidi nada den Mi nomber, pidi y boso lo ricibi, pa boso goso por ta completo. (Juan 16:24)

Y tur loke boso pidi den Mi nomber, esey lo Mi haci, pa e Tata wordo glorifica den e Yiu, Si boso pidi algo den Mi nomber lo Mi hacie. (Juan 14:13-14).

Pesey nos tin mesun derecho, pa uni como famia dilanti di Dios, y haci nos peticion, presenta nos necesidad, presenta nos salud, presenta nos yiunan , pasobra Su palabra ta bisa lo siguiente: Atrobe Mi ta bisa boso, cu si riba tera dos di boso, bay di acuerdo dilanti di cualkier cos, cu nan pidi, esaki lo wordo haci door di Mi Tata cu ta cielo. Pasobra caminda dos of tres reuni den mi nomber ey Mi ta meymey di nan. (Mateo 18;19-20).

Hopi biaha como famia nos ta lubida e poder di e union den oracion, pasobra Dios ta stima union, y Dios ta bendiciona tur famia cu ta uni den oracion, pasobra su palabra ta bisa cu e lo ta meymey di nos, y si Dios ta cu nos ken por ta conta nos?.

Diabel ta haci tur locual ta posibel, pa un pareha casa no uni den oracion, pasobra e sa cu nan dos ta uno, y cu hunto nan lo pone na careda, y destrui tur su plannan.

Ki bunita ta ora nos siña nos yiunan pa haci oracion, y presenta nan peticion cu tur humildad dilanti di Dios, pasobra pa Dios nada ta imposibel (Lucas 1:37).

Y tur loke boso pidi den oracion cu fe, boso lo ricibi. (Mateo 21:22).

Parlamentario Hendrik Tevreden:

HOFA ta un paso atras net den un aña di orguyo nacional

ORANJESTAD (AAN): Den un aña unda Aruba ta prepara pa celebra 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, e discusion riba Rijkswet HOFA ta mustra un contraste profundo. Na momento cu nos pueblo ta conmemora autonomia, identidad y orguyo nacional, gobierno ta presenta un ley cu hopi hende ta mira como un paso atras pa nos autonomia politico y financiero.

Parlamento a wordo bypassed

Gobierno ta presenta HOFA manera un resultado natural di un acuerdo cu Hulanda. Pero realidad ta mas preocupante: Parlamento, e organo mas halto cu ta representa e pueblo di Aruba, a keda na banda di e proceso.

Den nos systema constitucional, e proseso mester ta: prome duna espacio pa Parlamento discuti esaki, despues gobierno actua den e marco cu Parlamento ta dune. Pero den e caso aki, gobierno a compromete su mes cu Hulanda prome, y despues a bin cu Parlamento pa ratifica loke ya a wordo negosha. Esaki ta manda un señal pe-



ligroso: cu fraccion AVP y Futuro den Parlamento ta un simpel stempel pa decisionnan cu ministernan ta tuma.

Bestuurlijk akkoord no ta ley

Gobierno y hasta algun Parlamentario ta referi constantemente na e Bestuurlijk Akkoord di juni 2024 como base pa HOFA. Pero un firma di un premier – especialmente un ex-premier – no por reemplasa mandato di e pueblo.

Un acuerdo politico no ta ley, ni riba ley. Esaki propio miembronan di Eerste Kamer a splica publicamente y profesornan di ley tambe. Solamente Parlamento, como representante di pueblo, tin poder pa determina si un Rijkswet ta hustifica, necesario y aceptabel pa Aruba.

Niun acuerdo entre Gobiernonan por obliga un Parlamento pa vota “pro”.

Un nomber nobo, pero mesun presion

Na april 2024, RAft a wordo kita for di mesa. Hopi ciudadano a sinti alivio, pasobra e proyecto tabata percibi como un forma di supervision directo di Den Haag riba nos finansas.

Awor HOFA ta bin cu un nomber nobo, pero hopi di e preocupacionnan ta mescos. E discusion ta bolbe riba supervision structural di Hulanda riba politica financiero di Aruba. Dies cu awor tin como e gancho, interes mas abou. Of mihor bisa, e saco di placa.

Den un aña cu nos ta celebra nos autonomia, e pregunta fundamental ta:

Nos ta fortalece nos autonomia, of nos ta debilita esaki?

E riesgo di HOFA

Tin varios punto di preocupacion:

- Institucional: Parlamento ta wordo reduci na un rol secundario, lo cual debilita e balance di Trias Politica.
- Politico: Gobiernonan lo tin un espacio limita pa por tuma decision den e marco nobo di ley di Reino.
- Democratico: Pueblo no a wordo involucra suficiente den e discusion, mirando cu Parlamento a haya e documento despues cu e acuerdo politico ya tabata firma pa minister Eman y minister Geoffrey.
- Huridico: Un consensusrijkswet solamente por existi cu aprobacion di Parlamento. Sin e aprobacion aki, no tin consenso.

Un momento di reflexion nacional

E discusion riba HOFA ta bay mas aya di un tema tecnico di finansa o interes abou.

Den un aña di simbolismo historico, 40 aña di Status Aparte y 50 aña di Himno y Bandera, Aruba ta enfrenta un pregunta importante: con firme nos ta bay para pa proteha e autonomia cu e generacionnan prome cu nos a lucha pa logra?

Parlamento tin un responsabilidad directo cu e pueblo. E no ta responde na presion di acuerdo entre gobierno, sino na e mandato democratico di nos ciudadanonan.

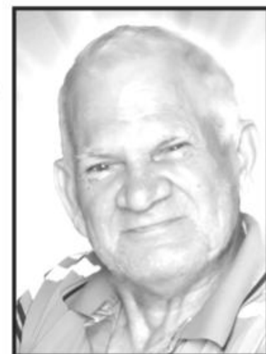
‘Si un ley ta debilita rol di Parlamento y autonomia di Aruba, e respuesta mester ta un “no” firme’, Tevreden a declara.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:



Sr. Ciriaco Croes
Mihor conoci como “Jaco”

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda mensahe di Facebook.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na
Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz ,
Diamars 10 di maart pa 7or di anochi
Diahuebs 12 di maart pa 7or di anochi
Diabierna 13 di maart pa 7or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Oracion pa awe:

Señor, sorprende mi cu Bo amor y bira un bon profeta den e tera di mi curason y mi alma



AMEN.
G.C.P.A

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso di 5 kamber y 2 baño na Huronstraat / San Nicolas, fixer upper, construi 285 m2, tereno 486 m2 y pa Afl.420.000,00.
Yama Mito na 593-6318.

HANDYMAN
General maintenance. Roofing, welding shop, painting. All in construction. Maintenance garden. Nos ta cla pa yudabo.
Yama awo: 742-7701

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno. Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

SUSHI
Nos ta piki sushi tur caminda, lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- pa buelta y Ecotech apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179. Arubiano trahado.

SEÑORA TA OFRECE
Pa drecha paña, cortina, traha furu pa stoel, sofa y ba haci tur tipo di trabao di cosemento. Mi mes ta busca y hibe bek pa bo. Tel: 660-7571.

TA CUMPRA
Holoshi antiguo y moderno di bon marca.
Tel: 744-9995

DIRECTV
A miho T.V. na Aruba
Mundial Futbol na caminda, haya bo DIRECTV awo prome cu ta caba.
Yama cel: 733-5762

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

SUPER OFERTA
garage door 9'x7', sliding windows, acrylic sheets, bandera comercial, rifle pellets 4.5 mm, toilet seats, 7" hard plastic letters & numbers pa cas & negoshi. (TUR 50% OFF).
Varios parts pa bentana di alum. Te ainda specialista pa RAYNOR garage doors y motor, roldeur pa deposito & parts y tambe Came y Proteco sliding gate elec. opener parts. Servicio & benta ta solamente ariba afspraak, cita, appointment.
9-12 & 3-6.
E. Arends: 594-1902

NOS TA DRECHA
Frigidaire, wasmachine, dryer, airco, cooler.
Tel: 566-4366

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

TA BENDE
Suzuki Swift 2009, por dreche of pa pieza, Afl.1000,-
Tel: 593-5452

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Pantaya di Lynx instala pa informa turistanan

Taxistanan na Aruba hayando awor feedback hopi positivo di turistanan

ORANJESTAD (AAN): Un recien encuesta di feedback di turismo, conduci pa medio di e plataforma Lynx, a revela cu turistanan cu a uza servicio di taxi na Aruba ta reporta experiencia hopi positivo.

Lynx a colecta mas cu 1.391 contesta boluntario di turistanan pa medio di su plataforma digital cu ta opera riba pantayanan instala den taxi na Aruba. Un analisis di e contestanan ta mustra consistentemente cu bishitantenan ta tene interaccion positivo cu chauffeur di taxi na Aruba.

Entre esnan cu a reacciona, nan ta califica nan experiencia cu taxi, e gran mayoria a duna 5 strea, mientras e otronan cu a contesta, a duna 4 strea.

Ora a puntra e turistanan kico por haci pa mehora nan experiencia cu e servicio di taxi, mayoria ta indica cu nada no tabata mester mehora, mientras hopi di nan comentario describi e chauffeur como amabel, util y hospitalario.

Algun comentario tipico tabata: "Everything was perfect. Smooth ride." segun e turista C. Green di riba 45 aña di edad procedente di Merca. Otro a contesta: "It was amazing. I loved it. Wish the driver was my personal driver." Esey tabata di turista J. Cruz di Merca. Otro turista P. Dunight di Merca, di riba di 45 aña di edad a contesta: "It was perfect". Tambe e turista C. Lambert di Canada a bisa: "Nothing to complain, driver was lovely".

"Chauffeur di taxi ta hopi biaha un di e prome persona cu turistanan ta conoce ora nan yega Aruba. Nos datonan ta mustra claramente cu bishitantenan ta experiencia nan consistentemente como amabel, profesional y como verdadero embahadornan di nos hospitalidad," ta loke Brian Ponson a declara. E ta Director di Lynx Advertising, cu ta un division di Nebula Holdings.

E resultadonan di e encuesta ta resalta e importancia cu chauffeur di taxi ta hunga den e forma cu turistanan ta experiencia Aruba y tambe den mantene e reputacion di e isla como un destino hospitable.



DIARIO a compronde cu Lynx tin plan pa sigui colecta feedback di turistanan durante e aña y pa sigui comparti insight cu por yuda mehora e experiencia di bishita, mientras ta resalta e contribucion di diferente sector di servicio den industria di turismo.

Lynx ta un plataforma digital cu ta opera pantayanan informativo den taxi na Aruba. E sistema ta yuda turistanan descubri restaurante, actividadnan y negoshionan local, mientras tambe ta colecta feedback voluntario di bishitantenan tokante nan experiencia riba e isla.

NOW IT'S TIME

GET THE BEST DEALS AT AMC UNICON!

SHOP ON CREDIT & GET UP TO

2 FREE INSTALLMENTS

PLUS FREE DELIVERY

FOR CREDIT CUSTOMERS AT AMC UNICON!



SAVE AWG40

QUATTRO
2 PCS GRIDDEL
ALUMINUM FRYPAN
QTTCWA009

NOW AWG39
WAS AWG79.99



SAVE AWG40

QUATTRO
2 PCS LIGHT FORGED
ALUMINUM GRANITE
FRYPAN QTTCWLFA2C2

NOW AWG39
WAS AWG79.99



SAVE AWG81

OSTER
HANDHELD STEAMER
986-OSGCSTES100

NOW AW99
WAS AWG179.99



SAVE AWG101

CUISINART
GRILL & PANINI
PRESS GR-11P1

NOW AW159
WAS AWG259.99



SAVE AWG61

OSTER
CITRUS JUICER
FPSTJU4175-013

NOW AWG49
WAS AWG109.99



SAVE AWG71

MASTERTECH
36"- 3 PEED
TOWER FAN
MTTBTFN151

NOW AW79
WAS AWG149.99

OFFERS VALID WHILE STOCKS LAST.
TERMS & CONDITIONS APPLY!





569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Merca a confirma cu nan ta sigui patruya cu avion riba awanan teritorial Venezolano







MIAMI: Diabierna cu a pasa, e asina yama US Southern Command a tene un patruyahe aereo cu diferente avion, dilanti costanan di Venezuela, y na esaki tabatin varios avion militar cu a participa, cu ta bin di diferente ramo di Forzanan Arma Mericano.

E maniobra tactico a inclui movimento di avionnan di combat F-35 di US Marine Corps., un avion di patruya maritimo P-8 Orion cu ta di US Navy, y un airtanker KC-46 di US Air Force, segun dato tecnico cu nan a divulga.

Nan a yama e operacion aki "Joint Airpower Coastal Presence Patrol", y segun e hefe di Southern Command, esta General Francis L. Donovan, el a hustifica e patruyahe militar aki den e espacio aereo di Venezuela como meta di nan operacion den e hemisferio aki.

"Nos presencia persistente ta un testimonio di nos compromiso cu tur nos socio den e region. Semper nos tey vigilante," el a declara. Nan a suministra potret tambe y uno di por mira dos avion F-35 y e patruyero P-8 Poseidon ta bulando riba lama cerca di Caraballeda, na estado Vargas na Venezuela.